

Les joueurs du Royal



BERNARD FILION

ERIC MICHAUD

Cette semaine on vous présente deux autres membres de la formation méganticoise.

D'abord le numéro 7, Bernard Filion, ailier droit âgé de 19 ans, il évolue avec le Royal depuis le début. Fils de Rosaire, il est assistant-cuisinier à la Polyvalente Montignac. On le surnomme, "Le chevreuil national".

Eric Michaud, numéro 6, défenseur, âgé de 19 ans, il travaille pour son père Alcide, de St-Sébastien.

Hockey Junior

Le Royal accueille
Princeville

Deux défaites en fin de semaine

Par Richard Vigneault

A VENIR

Le Royal n'a guère eu de chance au cours de la dernière fin de semaine en subissant deux revers consécutifs de 10-4 et 9-8.

Vendredi soir, nos porte-couleurs ont été écrasés 10-4 par les Castors de Black-Lake. On est encore étonnés de cette défaite aux mains de cette équipe. Il appert que la rencontre a été ennuyeuse au possible. Les nôtres semblant être figés sur la glace de l'adversaire. L'équipe locale s'est littéralement effondrée après avoir rencontré quelques difficultés. L'instructeur Bruno Isabel s'est dit déçu de la tenue des siens au lendemain de cette défaite. Claude Giroux a obtenu le crédit de deux buts

alors que Denis Isabel et Bernard Fillion ont participé à un filet chacun.

Dimanche après-midi, le mauvais sort était encore là. Cette fois, Asbestos arrachait la victoire 9-8 sur le Royal. C'est la deuxième période qui a été fatale. L'équipe méganticoise tirait de l'arrière 3-4. Quelques bons arrêts du gardien aurait

peut-être suffi à limiter les dégâts. Toutefois, la performance a été meilleure au dernier vingt, le gardien a repris contact avec le jeu et il s'en est fallu de peu pour que le Royal égalise alors Stéphane Vachon, Carol Gosselin, Marc Pouliot et Stéphane Audet ont apporté leur contribution avec chacun un but.

Au cours des prochaines semaines, quatre matchs consécutifs à domicile, à la portée de la main pour reprendre du poil de la bête. D'abord, vendredi soir, Princeville fait une première visite, cette équipe est, semble-t-il excellente, elle offre du beau jeu rapide, que feront les nôtres? C'est à voir. Aussi, le Royal recevra à tour de rôle, Cowansville, Richmond et Asbestos.

Une première pour Lac-Mégantic

Lily Cloutier se qualifie pour les
championnats provinciaux de patinage artistique

Dernièrement à Jonquière se tenaient les Championnats provinciaux de l'Est du Québec en patinage artistique et Lily Cloutier, représentante du Club Les Lames Argentées de Lac-Mégantic, y est allée d'une performance qui lui vaudra une place lors de la finale à Gatineau, les 6, 7 et 8 décembre prochain.



Sur cette photo, nous pouvons apercevoir, de gauche à droite, Lyli Cloutier, médaille d'argent aux Championnats provinciaux de l'Est du Québec et son entraîneur, Lyne Garneau.

Lily a en effet remporté une médaille d'argent au cumulé. Elle a pris une 4ième place en figures, une première place en style libre et une seconde place au combiné.

Cette médaille d'argent lui vaudra d'être présente au Championnats provinciaux où elle représentera tout l'Est du Québec.

Il va de soi que toute la population de Lac-Mégantic désire la féliciter de sa magnifique performance tout en lui souhaitant bonne chance pour la grande finale.

La direction du Club de patinage Les Lames Argentées de Lac-Mégantic tient à souligner qu'elle est fière d'avoir Lily au sein de leur club. Grâce à sa persévérance et à son courage, elle a réussi à gravir un à un les échelons du patinage artistique, devenant une des premières ambassadrices de Lac-Mégantic sur la scène provinciale.

Félicitations aussi à Lyne Garneau, l'entraîneur de Lily qui, de par ses connaissances et ses précieux conseils, a été une indispensable source d'encouragement lors des compétitions.

Ligue de hockey
des Transporteurs Molson

par Marc Campeau, publ.

Rencontre du dimanche, 23 novembre: La première rencontre opposait le Nil Dumont au Marché Métro. Victoire du Marché Métro au compte de 8-6. Les compteurs du Marché Métro, Roch Therrien 2 buts, André

Therrien 2 buts, Raymond Grenier un but, une passe, Mario Poulin 1 but, 1 passe, Jean Perron 1 but, 2 passes, Richard Breton 1 but. Pour le Nil Dumont, Marc Lemieux 3 buts, 2 passes, Alain Dostie 2 buts, Jacques Lachance 1 but, 3 passes.

2e rencontre, Club Ara-

mis vs Bar du Lac: Le Bar du Lac a remporté la victoire au compte de 8-4. Les compteurs furent Guy Busque 4 buts, 1 passe, Gilles Busque un but, une passe, Serge Morin 1 but, 4 passes, Valois Delongchamps 1 but. Pour les Aramis, Yves Simard 2 buts, René Drapeau 1 but, 2 passes, André Laflamme 1 but.

Les prochaines rencontres ont lieu le dimanche, le 23 décembre à compter de 2h.30 p.m. alors que le Club Aramis vs Marché Métro et à 16h00 p.m. alors que le Nil Dumont affronte le Bar du Lac.

Polyvalente
Montignac
Compétitions
de Judo

Voici les résultats de nos participants à la première coupe de zone en judo: Martin Robert, Mélanie Morin et Mario Bureau se sont classés premiers dans leur catégorie Louis Simon, Daniel Lebon, Hélène Charron et Jessi Carlevaris se sont mérités une troisième position. Nous les félicitons de leur beau travail.

On est plein
d'énergie



Pour vos cadeaux des Fêtes, pensez...

CADORAMA

COLLIERS
de PERLES
d'EAU DOUCE
"MELISA"

RASOIRS
• PHILIPS
• REMINGTON
• BRAUN

**À MEILLEURS
PRIX**

20%
de RABAIS
de même que
sur COLLIERS
de COSTUMES

25%
• CITIZEN
5 ans de garantie
sur nos montres
• ADEC
2 ans de garantie
NOMBREUSES AUTRES
SUGGESTIONS

CADORAMA

5075 Boulevard des Vétérans
Lac-Mégantic
Tél. (819) 583-0507

DEUX MÉDAILLÉES EN PATINAGE ARTISTIQUE



Deux patineuses de Lac-Mégantic se sont particulièrement illustrées lors de la compétition "Invitation" à St-Eustache les 25, 26 et 27 octobre derniers. Sur la photo, nous remarquons Caroline Perron, médaillée d'argent de la catégorie juvénile, style libre et Lily Cloutier, médaillée d'or dans la catégorie Omnium style libre. À droite, l'entraîneur de Lily, Lyne Garneau.



ASSOCIATION
CHASSE ET PÊCHE
DE
LAC-MÉGANTIC

Le 16 novembre dernier l'association de chasse et pêche de Lac-Mégantic tenait son souper du chasseur. L'événement avait lieu au Club de la Légion Canadienne. Comme par le passé, cette soirée a connu un franc succès. Beaucoup de gens se sont déplacés pour assister à ce souper. La préparation du souper était confiée au Restaurant Chez Natol et notre ami Natol n'a rien ménagé et, avec l'aide de son dynamique personnel, il nous a préparé un magnifique repas. Au personnel du Restaurant Chez Natol, nous exprimons notre sincère reconnaissance pour le magnifique souper.

Lors de cette soirée, plusieurs prix de présence furent attribués. Vous énumérez la liste de ces généreux donateurs serait beaucoup trop long. Cependant, nous voulons remercier tous ces généreux donateurs qui ont contribué au succès de cette magnifique soirée.

Des remerciements s'adressent aux principaux commanditaires de cette soirée. Il s'agit des Pétroles R. Turmel, Canadian Tire, Torpédo Ltée Dodier Shell, Bestar Ltée Jacques Leblanc fruits & légumes, les paniers Jimmy et bien sûr, les distributions Pierre Bédard. Puisqu'il est question de Pierre Bédard, nous voulons le remercier lui, et ses musiciens pour la musique pendant toute la soirée. Les musiciens é-

vers pour l'organisation de cette soirée où tous ont pu apprécier la variété et l'abondance des plats présentés.

Nous vous rappelons que le Relais est maintenant ouvert tous les VENDREDIS à partir de 16 heures, les SAMEDIS à compter de midi et les DIMANCHES de 10h00 à 18h00. A vous d'en profiter!

taient Pierre Bédard, Guy Perreault, Alain Perreault Claude "Tique-Tic" Beaudoin et notre Elvis Presley bien méganticois,

Jacques Nadeau.

Concernant les prix pour le concours du panache, pour le chevreuil, le gagnant fut Monsieur Paul Brochu. Pour l'original, le gagnant fut Monsieur Jacques Therrien. En terminant, nous vou-

lons remercier tous les dépanneurs qui ont bien voulu enregistrer les poissons capturés lors de la saison estivale. Merci également aux directeurs pour l'organisation de ce souper du chasseur. Merci aux

membres et leurs invités qui se sont déplacés pour assister à cette soirée, merci aux autorités de la Légion Canadienne qui ont permis de tenir notre souper du chasseur et enfin, merci aux directeurs de l'Association soit Guy Brochu, Nelson Guay, Robert Plante, Lucien Breton et Clément Dumas, président. Ce fut un plaisir de travailler avec vous.

À la prochaine,
Marc Campeau, publ.

INFO-LOISIRS LAC-MÉGANTIC

Brevages
Mégantic Ltée

PEPSI-COLA, SEVEN-UP ET CANADA DRY
583-1790

Choisissez
PEPSI
OUT!



PAPETERIE
FAUCHER

CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC



RICHARD VIGNEAULT, prop

SERVICE PHOTOCOPIE
10¢ ET MOINS SUR QUANTITÉ
TÉL: (819) 583-2520

PROGRAMME D'AIDE À L'ANIMATION SAISON HIVERNALE 1986

1. Présentation du programme:

Ce programme d'aide à l'animation s'adresse à tous les organismes de loisir de Lac-Mégantic qui désirent réaliser un projet d'animation en loisir.

2. Les exigences spécifiques:

- 2.1 Le projet doit avoir comme but principal, l'animation des enfants de 18 ans et moins ou les handicapés.
- 2.2 Les subventions accordées peuvent aider à financer une activité qui existait déjà ou pour une activité nouvelle.
- 2.3 Les subventions accordées sont applicables seulement sur l'achat de matériel léger, la location de locaux ou de matériel et sur la rémunération d'animateurs. Cependant, elle n'est nullement applicable sur de la nourriture, du transport ou des bourses.
- 2.4 La subvention accordée sera proportionnelle à l'appui et à l'implication (ressources humaines, financières et autres) de l'organisme dans leur projet.

3. Les exigences administratives

- 3.1 L'organisme promoteur doit être incorporé selon la troisième partie de la loi sur les compagnies
- 3.2 La demande doit être présentée sur le formulaire de demande prévue à cet effet.
- 3.3 Le projet doit être réalisé entre le mois de décembre 1985 et le mois d'avril 1986.
- 3.4 L'organisme doit avoir son siège social à Lac-Mégantic
- 3.5 Tout organisme subventionné doit fournir le rapport d'activités (formulaire fourni par le Service des Loisirs) dans un maximum de 30 jours après la fin du projet.
- 3.6 Date limite de présentation des projets, le 27 novembre 1985 à 16h30.

4. Échéancier

- 4.1 Le 27 novembre 1985: Date limite de présentation des projets
- Le 27 novembre 1985: Étude des demandes par la Commission Municipale Consultative sur le Loisir
- Le 03 décembre 1985: Dépôt des recommandations au Conseil municipal pour acceptation

Vous retournez votre demande au:

Service des Loisirs de Lac-Mégantic
a/s Monsieur Michel Tardif
5561, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H6

P.S.: Si vous avez besoin d'aide pour compléter le formulaire ou monter votre projet, n'hésitez pas à me contacter: Michel Tardif à 583-0630. Le formulaire de demande obligatoire est disponible au Centre Mgr Bonin.

Michel Tardif
Secrétaire
C.M.C.L.
Lac-Mégantic

ÉCHANGEZ VOTRE SELECTRIC IBM ET OBTENEZ UN RABAIS DE 1000\$ SUR LA NOUVELLE TÉLÉMACHINE À ÉCRIRE ETV 240 D'OLIVETTI

La machine à écrire d'aujourd'hui et de demain — la ETV 240 d'Olivetti. Chez Olivetti, on l'appelle la télécriture. Facile à comprendre, facile à utiliser, la ETV 240 est née d'une vraie mémoire qui peut emmagasiner des pages de texte. L'écran vidéo rend la dactylographie et le traitement de texte faciles. En bref, la ETV 240 se charge de tout ce que votre vieille IBM pouvait faire et de mille autres tâches. Mieux. Plus vite. Et plus silencieusement. Ce qui vous plaira le plus, toutefois, c'est le mot de la fin de la ETV 240.

ETV 240 d'Olivetti	2995\$
Moins l'allocation d'échange de votre Selectric	1000\$
LE MOT DE LA FIN	1995\$

Contactez un endroit où Olivetti est participante dès aujourd'hui. L'offre d'Olivetti prend fin le 30 novembre 1985.



olivetti
Quand on veut ce qu'il y a de mieux

IBM ET SELECTRIC SONT
DES MARQUES DE COMMERCE
DEPÔSÉS D'INTERNATIONAL
BUSINESS MACHINES CORPORATION
LE BRAS POUR TENIR L'ÉCRAN
EST UNE OPTION

DUBÉ ÉQUIPEMENT DE BUREAU
3562 THIBODEAU
LAC-MÉGANTIC - G6B 2E1 - Tél. 819-583-2424

Chronique Méganquestre

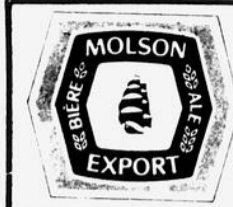


Le 16 novembre dernier, se réunissaient au Relais, une soixantaine de personnes pour la traditionnelle dégustation de vins et fromages du Club Méganquestre. Félicitations et merci à Lina Chil-

Donnez



à la Fondation des
maladies du cœur



Molson est là avec vous!



Club de
Patinage Artistique
"Les Lames Argentées"
du Centre Mgr Bonin de
la Ville de Lac-Mégantic

Nous vous présentons cette semaine le programme PCP (Programme Canadien de Patinage).

Le programme canadien de patinage est un programme qui permet aux gens de tout âge d'apprendre à patiner. On encourage les patineurs à participer en fonction de leur propre niveau d'intérêt et d'habiletés. Les participants sont évalués au jour le jour; sans avoir à subir de test officiel jusqu'à ce qu'ils progressent au niveau du test des aptitudes. Le programme transforme les éléments suivants: musique, exercices d'échauffement, enseignement en groupe, jeux sur la glace et périodes de relaxation, en un environnement agréable

d'apprentissage. les patineurs trouveront le programme intéressant et amusant. Ils seront heureux et stimulés et attendront avec impatience le début de la nouvelle saison.

Le programme canadien de patinage comprend huit (8) écussons: débutant (on peut octroyer un écusson débutant aux patineurs qui ne sont pas qualifiés pour l'écusson débutant à la fin de la saison), élémentaire, de base, novice I, novice II, novice III, novice IV et test d'aptitudes.

Les objectifs du programme canadien de patinage sont:

1- offrir un programme de patinage agréable et sécuritaire.

2- enseigner, l'équilibre, la coordination et le rythme à l'aide de la musique

3- enseigner la bonne technique pour les éléments suivants: patinage avant, patinage à reculons, arrêts, virage, pirouettes, sauts, ainsi que les quatre courbes de base.

4- stimuler les patineurs

5- promouvoir la bonne forme physique

6- encourager une participation permanente au sport du patinage

7- encourager les patineurs à vouloir apprendre le patinage artistique.

Les entraîneurs amateurs ou professionnels certifiés en raison de leur participation à un stage de l'ACPA pour les entraîneurs du programme canadien de patinage peuvent enseigner le programme. Les entraîneurs évalueront les progrès des patineurs au jour le jour. Le/la patineur(euse) recevra un écusson lorsqu'il/elle pourra exécuter convenablement tous les éléments pour ce niveau (niveau de performance désiré). Le niveau du test des aptitudes est le seul à exiger que les patineurs subissent un test officiel. Un test d'aptitudes peut être jugé par:

1- un entraîneur professionnel

2- un entraîneur du PCPA

3- un entraîneur du PCP

On recommande, dans la mesure du possible, que ce soit un entraîneur professionnel qui juge le test d'aptitudes.

Combien de temps faut-il pour exécuter tout le programme?

Il est difficile de répondre à cette question, parce que plusieurs facteurs influencent le rythme des progrès d'un patineur. Le nombre d'heures de glace disponibles, l'équipement, l'âge, les habiletés, la qualité de l'enseignement, tous ces facteurs affecteront le progrès d'un patineur. Règle générale, les patineurs devraient pouvoir terminer le programme en deux (2) saisons. Certains patineurs prendront moins de temps et d'autres, par exemple les jeunes enfants d'âge pré-scolaire prendront peut-être un peu plus de temps.

Parce que le programme a été conçu pour suivre un enseignement progressif. Il faut obtenir les écussons dans l'ordre établi. Si un(e) patineur(euse) ne peut obtenir un écusson parce qu'il/elle ne peut exécuter un ou deux éléments, il/elle peut se joindre au groupe du niveau plus élevé, tout en continuant à exercer les éléments manqués. Lorsqu'il/elle aura maîtrisé ces éléments, on lui décernera son écusson.

Le programme canadien de patinage est le point de départ pour tous les patineurs. Une fois ce programme terminé, les entraîneurs et les cadres du club devraient informer les patineurs et leurs parents quant aux possibilités qui leur sont offertes. Si le patineur se

montre intéressé, s'il possède les techniques et les habiletés nécessaires et que, bien entendu, les ressources financières lui sont disponibles, on doit l'encourager à participer au programme des tests de l'ACPA. Si les habiletés, l'intérêt et les ressources sont limités, le premier choix logique serait de passer au programme canadien de patinage artistique

(PCPA), qui est un programme récréatif de patinage artistique.

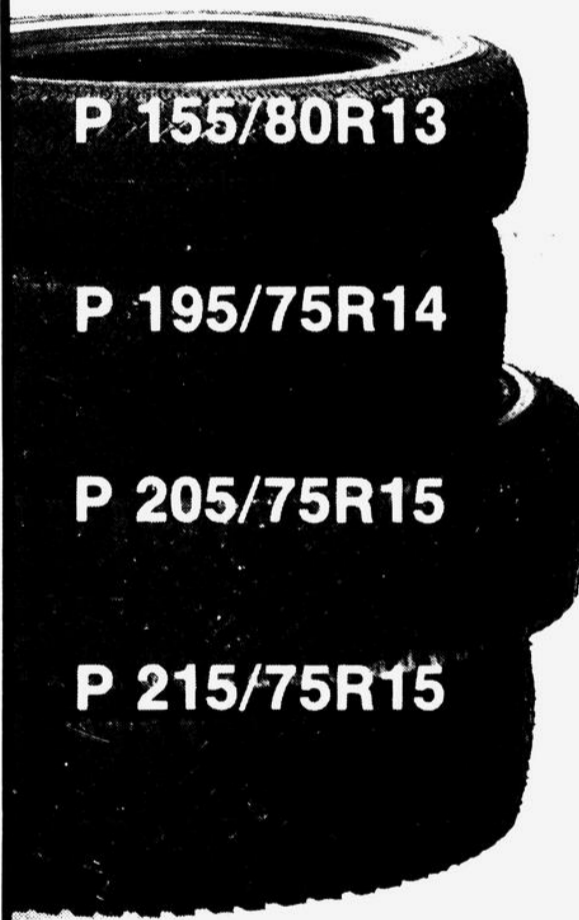
Nous vous présentons nos patineurs inscrits au programme PCP des Lames Argentées: Rémi Poirier, Miriam Bédard, Martin Prince, Vicky Ruel, Chantal Ruel, Frédéric Blais, Louis Lessard, Mélanie Bruneau, Paul Jr Turcotte, Julie Veilleux, Julie Roy, Stéphanie

Camiré, Jessica Dostie, Jean-François Drouin, Véronique Fontaine, Isabelle Desloges, Nancy Lacasse Sophie Royer, Dominique Bilodeau, Geneviève Bureau, Miriam Gagnon, Christine Nogue, Jennifer Cupples, Jean-Philippe Bernier, Karine Côté, Marie-Josée Arguin, Guylaine Couture, Johanne Faucher, Vincent Gobeil, Josée-Anne

Champagne, Isabelle Roy, Mélanie Poirier et Amélie Pouliot.

On est plein d'énergie

BEAUCOUP PLUS LOIN À PETIT PRIX



P 155/80R13

29.50\$

P 195/75R14

33.50\$

P 205/75R15

37.50\$

P 215/75R15

40.50\$

La Rechaperie

Pourquoi payer le prix fort pour des pneus? À compter de 29.50\$, obtenez des pneus radiaux d'hiver ou toutes saisons remanufacturés de La Rechaperie.

Durables et résistants, ils sont couverts par une garantie de 75 000 km contre les défauts de fabrication et les dommages routiers.

Disponibles à nos centres de distribution.

SHERBROOKE
1681, rue Queen Nord
(chemin de Bromptonville) 563-7360

LAC-MÉGANTIC
6232, rue Salaberry 583-1614

BEAUCEVILLE EST
112, 95e Rue 778-3373

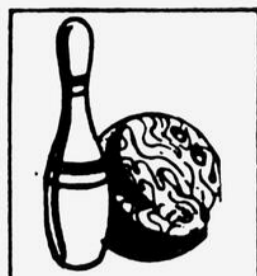
6232 Salaberry, Lac-Mégantic

583-1614

DEFORGE MARINA
Spécialiste en fibre de verre - Canoe Iroquois - Kayak
Débosselage - Peinture - Réparation
d'autos et de bateaux en fibre de verre
OUVRAGE GARANTI
VILLAGE DE PIOPOLIS 583-5515
après 18 heures: 583-5017

RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE

L'ÉCHO de FRONTENAC
583-1630



Les quilles

LIGUE MASCULINE DE GROSSES QUILLES LABATT 50

par: Marc Campeau, publ.

POSITION DES ÉQUIPES

Giroux Fer Forgé	59
Légion Canadienne	58
Rest. Chez Natol	46
Club Aramis	34
Épicerie Fatima	30
G. Maurice Turcotte	30
Torpédo Ltée	17
Brevages Coca-Cola	17

CLASSEMENT DES JOUEURS

Serge Morin	193.7
Renald Therrien	182.0
Gaston Champagne	176.7
P.H.S.	
Marcel Nadeau	224
Rest. Chez Natol	744
P.H.T.	
Renald Therrien	559
Rest. Chez Natol	2085

LIGUE DE QUILLES PETITES D'ÂGE D'OR Chevaliers de Colomb jeudi le 31 octobre 1985

Curb	19
Les Paniers Jimmy	5

POSITION DES JOUEURS

H. Paul Huard	102
Yolande Morin	79
Thérèse Mercier	78
Hortense Lacroix	77
Jim Poirier	70

P.H.T.

H. Paul Huard	287
Curb	1190
P.H.S.	
Thérèse Mercier	117
Les Paniers Jimmy	419

LIGUE DE QUILLES D'ÂGE D'OR Chevaliers de Colomb Jeudi le 31 octobre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Les Boum Boum	17
Les Volcaniques	14
Les Jeunes	12
Les Braves	5

POSITION DES JOUEURS

Léo-Paul Turcotte	150
Désiré Bégin	125
Léopold Pilotte	114
Femmes	
Lucille Boulanger	110
Yvette Roy	109
Hermine Côté	105

P.H.T.

Léo-Paul Turcotte	436
Les Volcaniques	1596
P.H.S.	
Léopold Pilotte	136
Les Volcaniques	548

LIGUE DE QUILLE DES JEUNES Chevaliers de Colomb Samedi le 2 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Poulet Frit Idéal	29
Les Chips Yum Yum	29

POSITION DES JOUEURS

Garage Marc Lapointe	27
Les P. Centenaires Ltée	22
Wildo	19
Laflamme Vêtements	2

POSITION DES JOUEURS

Denis Bilodeau	122
Renald Plante	118
Steve Roy	110
Jean Paré	107
Pierre Vachon	105

P.H.T.

Denis Bilodeau	392
Wildo	1566
P.H.S.	
Wildo	541
Jocelyn Breault	152

LIGUE DE QUILLES MIXTE DU LUNDI Chevaliers de Colomb Lundi, le 4 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Épicerie Dorval, Audet	52
Trophées L. Breton	50
Patate Chez Loulou	34
Marché Axep	32
Camping Mercier	28
Équipe No 1	20

POSITION DES JOUEURS

Gilles Orichefqui	178
Renald Quirion	175
Lucien Théberge	170
Femmes	
Jacqueline Orichefqui	155
Édith Laflamme	153
Violine St-Laurent	151

P.H.T.

Gilles Orichefqui	534
Épicerie Dorval, Audet	2437
P.H.S.	
Violine St-Laurent	183
Épicerie Dorval, Audet	870

LIGUE QUILLES MIXTE DU MARDI Chevaliers de Colomb Mardi le 12 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Laflamme Vêtements	23
Bestar	21
M. Charbonnier Lettrage	19
Mégantic Transport	17

POSITION DES JOUEURS

Robert Lachance	169
Raymond Rodrigue	165
Daniel Prince	162
Femmes	
Édith Laflamme	152
Maryse Beaudoin	128
Adrienne Busque	128

P.H.T.

Daniel Prince	564
Bestar	1956
P.H.S.	
Yvon Huard	2207
M. Charbonnier Let.	725
Daniel Prince	247
Yvon Huard	207

LIGUE QUILLES MASCULINE DU MERCREDI Chevaliers de Colomb Mercredi, 13 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Shier Ltée	28
Pepsi Cola	24
Marché Théberge Axep	23
Mégantic Transport	21
Ent. Elec. G. Lacroix	13
Studio Ligori	11

POSITION DES JOUEURS

Lucien Théberge	172
Sylvain Leclerc	171
Gaëtan Drouin	169
Robert Lachance	169
Marc Fortin	164

P.H.T.

Lucien Théberge	551
Pepsi Cola	2095
P.H.S.	
Claude Fortin	208
Pepsi Cola	711
Les 200 et plus	
Claude Fortin	708

LIGUE QUILLES D'ÂGE D'OR Chevaliers de Colomb Jeudi, 7 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Continental	20
Les Volcaniques	18
Les Jeunes	13
Les Braves	5

POSITION DES JOUEURS

Léo-Paul Turcotte	149
Désiré Bégin	125
Hervé St-Pierre	115
Femmes	
Lucille Boulanger	110
Emilienne Quirion	107
Hermine Côté	105

P.H.T.

Léo-Paul Turcotte	430
Les Volcaniques	1297
P.H.S.	
Real Hallé	152
Continental	543

LIGUE DE PETITES QUILLES D'ÂGE D'OR Chevaliers de Colomb Jeudi, le 7 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Curb	23
Les Paniers Jimmy	5

POSITION DES JOUEURS

H. Paul Huard	102
Hortense Lacroix	80
Yolande Morin	79
Thérèse Mercier	75
Jim Poirier	70

P.H.T.

Hortense Lacroix	297
Curb	850
P.H.S.	
Gaby Nadeau	94
Curb	313

LIGUE QUILLES MIXTE DU LUNDI Chevaliers de Colomb Lundi, 11 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Épicerie Dorval, Audet	56
Trophées L. Breton	50
Patate Chez Loulou	38
Camping Mercier	36
Marché Théberge Axep	32
Restaurant Chez Yvan	28

POSITION DES JOUEURS

Gilles Orichefqui	178
Lucien Théberge	168
Paul Émile B...	163
Femmes	
Jacqueline Orichefqui	155
Violine St-Laurent	153
Édith Laflamme	151

P.H.T.

Michel Roy	483
Patates Chez LouLou	2453
P.H.S.	
Robert Grégoire	189
Épicerie Dorval, Audet	873
Les 200 et plus	
Villine St-Laurent	231

LIGUE QUILLES DES JEUNES Chevaliers de Colomb Samedi, le 9 novembre 1985

POSITION DES ÉQUIPES

Garage Marc Lapointe	31
Poulet Frit Idéal	29
Les Portes Centenaires	26
Les Chips Yum Yum	19

POSITION DES JOUEURS

Denis Bilodeau	123
Renald Plante	118
Steve Roy	115
Jean Paré	108
Pierre Vachon	104

P.H.T.

Steve Roy	482
Gar. Marc Lapointe	1655
P.H.S.	
Denis Bilodeau	150
Gar. Marc Lapointe	606

LIGUE MIXTE DE GROSSES QUILLES LABATT 50 (Lundi soir)

POSITION DES ÉQUIPES

Conf. Lac Mégantic Inc.	40
-------------------------	----

POSITION DES JOUEURS

Salon Turmel	34
Pl. Walter Roy Inc.	30
Marché Chez Rock	28
Aux Petites Aubaines Inc.	28
Marché Axep	26
Les P. R. Turmel Enr.	22
La Réchapperie	16

POSITION DES JOUEURS

Serge Morin	186
Jacques Giroux	179
Gaston Champagne	174
Femmes	
Lyne Couture	169
Carole Fortier	164
Manon Dulac	160

P.H.S.

Josée Poirier	190
Gilles Roy	221
Conf. Lac-Mégantic Inc.	904
P.H.S.	
Josée Poirier	498
Gilles Roy	571
Marché Axep	2442

POSITION DES ÉQUIPES

Conf. Lac-Mégantic	21
Pepsi-Cola	16
Canadian Tire	16
Bestar	15
Marché Métro	14
Seven-Up	11
Bar Salon Carrefour	11
Peoples	8

POSITION DES JOUEURS

Jacynthe Boulet	158
Élizabeth Vigneault	154
Gervaise Couture	151
Marthe Boulé	146
Andrée Leblond	143
Substitut	
Lorraine Couture	155

P.H.S.

Élizabeth Vigneault	181
S. année	
Jacynthe Boulet	202
P.H.T.	
Élizabeth Vigneault	512
P.H.T. année	
Élizabeth Vigneault	515

HOMMES

Denis Pépin	169
Fernando Couture	166
Roland Phaneuf	163
André Blais	163
Réal Turmel	160
Substitut	
Janel Couture	181

P.H.S.

Roland Phaneuf	203
P.H.S. année	
André Blais	243
P.H.T.	
Roland Phaneuf	554
P.H.T. année	
Réal Turmel	585
Denis Pépin	585

LIGUE DE QUILLES MIXTE LABATT 50

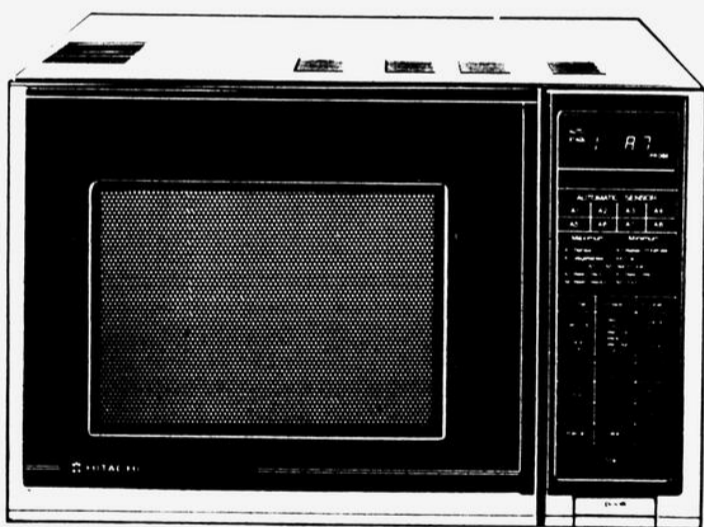
Mardi Soir Centre Mgr Bonin 12 novembre 1985



Tout un cadeau

à compter de

329. \$



"LE FOUR PRODIGE"

DÉTECTEUR AUTOMATIQUE À 24 POSITIONS

Avec le système de détection exclusif Hitachi, automatique et thermique, vous avez fini de jouer aux devinettes lors de la cuisson au four micro-ondes. Vous n'avez plus besoin de vous en faire avec le temps de cuisson, le poids, la puissance ou la température. Le four fait tout cela pour vous.

SYSTÈME À DOUBLE DIMENSION

Le "système à double dimension" Hitachi fait place à la souplesse pour la cuisson au four micro-ondes. Le four est doté d'une table tournante amovible et d'un plateau carré.

INTÉRIEUR EN ACIER INOXYDABLE

Facile à nettoyer, durable et efficacité accrue.



MEUBLES

GRÉGOIRE ARGUIN

Courcelles

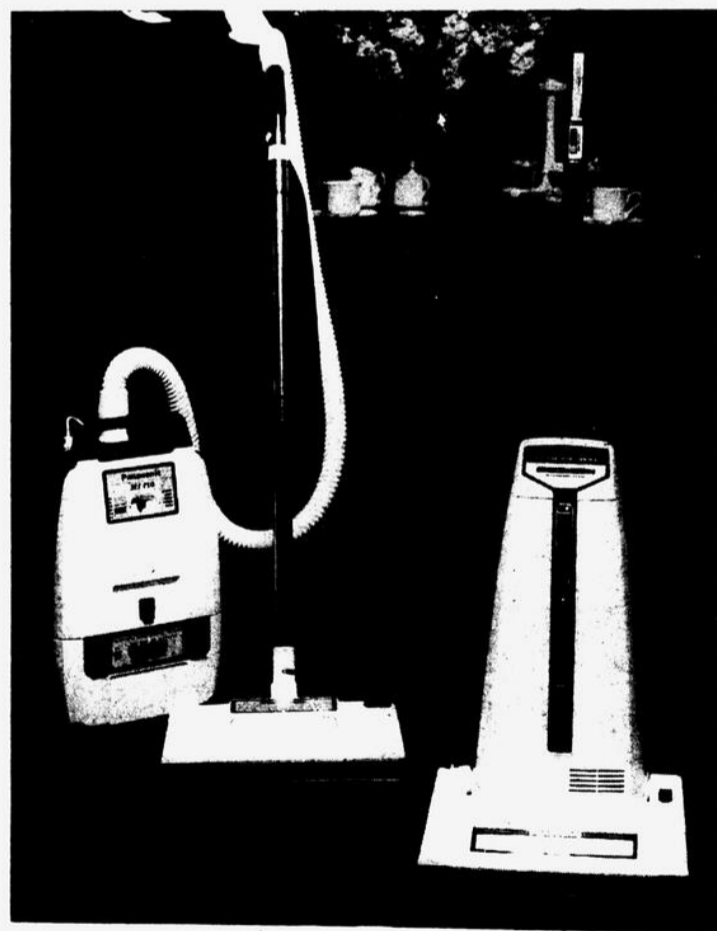
(418) 483-5414 ou 486-7555

SOLDE AVANT NOËL

JUSQU'À SAMEDI 30 NOVEMBRE

ASPIRATEURS

Panasonic



chez **Shier Ltée**

5200 Frontenac - LAC-MÉGANTIC - 583-2404

ENTRÉE À L'ARRIÈRE DU MAGASIN
DONNANT SUR UN VASTE
STATIONNEMENT

PLAN MISE DE CÔTÉ

FINANCEMENT
SUR PLACE

Les Belières au Touch-Football

La polyvalente Montignac participe grandement au sport inter-scolaire. Une équipe de touch-football féminine a été mise sur pied par Yves Gilbert pour compétitionner avec des équipes tels: le Triplet, Montcalm, Le Phare, École Sacré-

Coeur, Leber, Windsor et le Séminaire Salésien. Elles ont joué 7 parties avec une fiche de 1 gain 1 nulle et 5 revers. Il faut vous avouer que pour la plupart de ces filles, elles en étaient à leur première expérience. Elles ont disputé

2 matchs sur leur propre terrain c'est-à-dire à la polyvalente Montignac. Parfois l'équipe a dû exécuter des matchs dans des conditions difficiles: la pluie, le froid et le vent, sans jamais démissionner. Il ne faut pas oublier



De gauche à droite, (1ère rangée): Brigitte Therrien, Anick Jacques, Christine Dumas, Lise Rancourt, Nancy Bureau, Katherine Therrien, Nancy Orichesky, France Lachance et Joelle Lapierre. (2ième rangée): Yves Gilbert, Caroline Lessard, Nathalie Turcotte, Johanne Blais, Sylvie Turmel, Jacinthe Quirion, Nathalie Breault, Catherine Périnet et Dannie Hallée.

LE COIN DU HOCKEY MINEUR

par Marc Campeau

En premier lieu, parlons de la L.C.R.S. Le Pee-Wee de Lac-Mégantic rendait visite à l'équipe de St-Georges, le 16 novembre dernier. Comble de malchance, nos porte-couleurs ont subi une défaite de 2-1. Pour St-Georges, les compteurs furent Eric Poulin et Eric Lapointe. L'unique but de Lac-Mégantic fut l'oeuvre de Sébastien Fournier. Lors de cette partie, la formation méganticoise a amassé 3 points. Un peu plus loin, je vous parlerai de ce système score.

Dans la ligue inter-municipale des caisses-pop, voici les résultats des rencontres pour la journée de samedi, 16 novembre. Débutons par les novices. Les Castors de Lac-Mégantic recevaient la formation de St-Sébastien. Nos petits castors ont remporté la victoire par la marque de 11-0. Les compteurs furent François Blais avec 3 buts, 1 passe; Sébastien Louis-Seize, 4 buts, 2 passes; André Poirier, 2 buts, 1 passe et Dominic Dostie, 2 buts. Dans une autre rencontre, les canadiens affrontaient les nordiques. Les Nordiques ont remporté la victoire au compte de 2-0. Les compteurs furent David Gagnon avec 1 but, 1 passe et Eric Bilodeau 1 but.

CATEGORIE ATOME: Les Lions de Lac-Mégantic rendaient visite à l'équipe de St-Sébastien. Les lions se sont inclinés par la marque de 4-1. L'unique but des lions fut l'oeuvre de Sébastien Audet. Pour St-Sébastien, Pascal Fillion, 1 but, 1 passe, Vincent Fillion, 2 buts, 1 passe et Stéphane Gosselin, 1 but, 1 passe.

Au niveau Pee-Wee, St-Sébastien affrontait Lac-Mégantic. La formation méganticoise a remporté la victoire au compte de 3-2. Les compteurs du St-Sébastien

en furent Eric Gaulin et Steven Bureau. Pour Lac-Mégantic, Serge Rosa, 2 buts et François Blanchet, 1 but.

CATEGORIE BAN-TAM: Lac-Mégantic recevait la formation de St-Sébastien. La formation méganticoise a remporté la victoire au compte de 5-4. Les compteurs pour Lac-Mégantic, Stéphane Rivière, 1 but, 1 passe; Stéphane Breault, 1 but, 2 passes; Dominic Turmel, 2 buts, 1 passe; Marc Poirier, 1 but.

Au niveau midget, St-Sébastien affrontait Lac-Mégantic. La formation méganticoise s'est inclinée au compte de 3-1.

Les compteurs du St-Sébastien furent Louis-Etienne Paradis avec 1 but, David Bolduc et Martin Rosa, 1 but chacun. L'unique but de Lac-Mégantic fut l'oeuvre de Jacques Dulac.

Revenons en détail avec le système score. Mentionnons que ce système est basé de la façon suivante: Production 9 points qui totalise 60%, Comportement, 6 points, 40%. Grand Total, 15 points, 100%. Parlons en premier lieu de la production. Le maximum est de 9 points. Chaque période gagnée donne à une équipe 2 points. Une période nulle donne 1 point et une période perdue, aucun point. Chaque match gagné donne à une équipe 3 points. Un match nul donne 2 points et un match perdu aucun point. Pour ce qui est du comportement, le maximum est de 6 points. Pour les infractions mineures au niveau des joueurs, 0 à 4 infractions, 2 points, 5 infractions, 1 point, 6 infractions et plus aucun point. Pour les infractions mineures, cette fois-ci, au niveau des entraîneurs, aucune infraction 2 points, 1 infraction, 1 point, 2 infractions et plus aucun point. Pour

les infractions majeures, joueurs et entraîneurs compris, aucune infraction 2 points, une infraction 1 point, 2 infractions et plus aucun point. J'espère que ces quelques explications vous aideront à mieux comprendre le système score. Ce système en vigueur seulement pour la catégorie pee-wee.

de mentionner que l'entraîneur Yves Gilbert a contribué pour beaucoup à la bonne

marque de l'équipe et il a dû sacrifier de nombreuses heures de son temps à l'équipe.

Ces filles ont apprécié cette expérience et elles parlent même de rejouer ce prin-

temps. Nous les remercions d'avoir si bien représenté notre école.

VENTE

2e ANNIVERSAIRE

Du 26 novembre au 7 décembre 1985

40%

de rabais sur **JACQUETS CENTURY 21** sur **MANTEAUX** en duvet

SUPER SPÉCIAL

50%

de rabais sur **VÊTEMENTS de CHASSE**

20%

de rabais sur **VÊTEMENTS DE SKI ALPIN NEVA - HIVERNA - PEDIGREE**

35%

de rabais sur **ACCESSOIRES et MUNITIONS**

50%

de rabais sur tout **VÊTEMENTS DE DANSE AÉROBIQUE** de marque **MONDOR**

25%

de rabais + éguisage sur **patins ORBIT - STATSTNY**

20%

de rabais sur les **BOTTES D'HIVER** de marque **SUGI**

25%

de rabais sur **ÉQUIPEMENT de BADMINTON**

PLAN MISE DE CÔTÉ

BEAUCOUP de SUGGESTIONS pour CADEAUX de NOËL

Le Relais du Sportif
Mégantic Inc.

3860 rue Laval Carrefour Lac-Mégantic 583-2363

Faire un don de sang, ca ne fait pas bien mal...

et ça fait tellement de bien!



Saison de handball terminée

La saison de handball à Montignac est maintenant terminée. Nous avons pu assister à des finales très enlevantes. C'est ainsi que pour le cycle II garçons, l'A.B.C. a vaincu les Minables. Pour les villes cycle II, la finale a été des plus serrées. Il a fallu une troisième joute pour connaître les vainqueurs. Les Sautées ont battu les Pieds Légers par une différence d'un seul but. Pour ce qui est des garçons du cycle I, les succès ont

dominé les Bacons en l'emportant en deux matches. Chez le cycle I filles, les Rockies se sont classées premières.

Pour ce qui est des meilleurs marqueurs du cycle II garçons, ils sont: Sylvain Beaulé avec 105 points, Yves Morin 38 points et Pascal Péchoux 37 points. Pour le cycle II filles se sont Danie Hallée avec 69 points, Caroline Lessard 36 points et Céline Duquette 35 points. Les premiers compteurs du

cycle I garçons sont: Yves Fournier 43 points, Sébastien Fournier 41 points et

Bruno Couture 37 points. Les meilleures compteuses du cycle I sont Martine Isabel avec 21 points, Nicole Turcotte, 37 points et Annie Isabel avec 21 points.

La saison du Handball Inter-Scolaire a bien débuté

pour les filles Juvéniles. Nos Bélières ont remporté 8-3 contre le Triolet, 10-0 contre Louis St-Laurent et ont

gagné par forfait contre Leber. Il faut mentionner que la défensive et le gardien de but ont été remarquable.

invite à communiquer à l'avance avec la Légion aux heures d'ouverture.

Puisque l'on parle de party, mentionnons que le party de Noël du corps de Cadets et Cadettes aura lieu le jeudi, 19 décembre prochain.

Le moment de renouveler les cartes de membres est arrivé. Les membres qui veulent le faire, peuvent se présenter à la Légion sur les heures d'ouverture.

Pour le réveillon du Jour de l'An, les billets seront en vente d'ici quelques jours. Pour informations et réservation, communiquer avec la Légion à 583-2173. Sur le plan musical, nous aurons, les 21, 28 et 31 décembre, l'orchestre L & M.



Sur la photo, Bruno Bédard, Yan Bastarache, Yves Fournier, Pierre Quirion, Pierre Caron et Sylvain Baillargeon. N'apparaît pas sur la photo, Ghislain Baillargeon.



Dans le cycle II filles, nous reconnaissons Caroline Lessard, Chantale Couture, Nancy Orichesky, Anne Lacasse, Lise Rancourt, Marie-Claude Maillet et Catherine Périnet. N'apparaît pas sur la photo, Lyne Poulin.



Dans le cycle II garçons, Vincent Bouffard, Marco Thérien, Simon Tardif, Joey Guérin, Sylvain Beaulé, Richard Labrecque et Jean Fortin.



LA LÉGION VOUS INFORME

par Marc Campeau, publ.

Le Noël des enfants aura lieu le dimanche, 22 décembre prochain. Comme par le passé, nous faisons une fête de Noël pour les enfants des membres. Cette fête remporte un immense succès et elle est rehaussée de la présence de ce personnage qui suscite beaucoup d'intérêt auprès des jeunes. Ce personnage est nul autre que le bon vieux Père Noël, arrivant tout droit du pôle nord.

Et croyez-moi, il règne à l'intérieur de la Légion, une atmosphère de fête et de joie qui se communique à tous ceux qui sont présents lors de cette journée.

Pour ce qui est de l'échange de cadeaux entre les membres, elle aura lieu en janvier. J'aurai l'occasion de vous en reparler au cours des prochaines semaines. C'est le temps des parties des fêtes. Pour ceux qui désirent réserver la salle, je vous



NOUVELLE ADMINISTRATION

TEXACO

est heureuse de présenter
à la population son nouveau détaillant

Maurice ARGUIN

au 3576 rue Agnès à Lac-Mégantic



Maurice ARGUIN
propriétaire

**GRAISSAGE
GRATUIT**
avec
**CHANGEMENT
D'HUILE**
Jusqu'à la fin
de décembre

PNEUS d'HIVER

25% de RABAIS



le spécialiste de

L'ANTIROUILLE

"UNDERSPRAY"

Spécialité : Mécanique générale

- DÉMARREURS
- SILENCIEUX
- RADIATEURS
- FREINS
- AMORTISSEURS
- CHANGEMENT D'HUILE ET GRAISSAGE

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE



HEURES D'OUVERTURE:
du DIMANCHE au MERCREDI: 7h30 à 22 h00
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI: 7h30 à 23h00

Maintenant
avec
service

TEXACO



CENTRE de SERVICE TEXACO

3576 Agnès

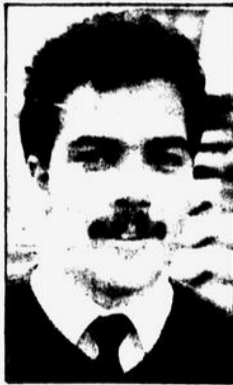
Lac-Mégantic

583-5114



POUR VOUS SERVIR

**LÉOPOLD
FONTAINE**
gérant



Le Canadian Tire de Lac-Mégantic est une véritable école de marketing pour les cadres qui veulent viser haut dans la grande famille Canadian Tire. Léopold Fontaine, par exemple, était gérant de l'automobile dans un magasin associé de Montréal lorsqu'il a accepté volontiers l'offre d'Yves Gagné de venir l'assister dans l'administration de son magasin de Lac-Mégantic. Le Père de Léopold est originaire de St-Léon de Val-Racine. Pas étonnant que le jeune gérant ait appris à apprécier la vie de plein-air autour du lac Mégantic. "On retrouve ici les gens les plus chaleureux" dira-t-il. Ajoutons que Léopold croit au Père Noël, d'autant plus que le bonhomme à la barbe blanche porte fièrement les couleurs de Canadian Tire: le rouge et le blanc!

Canadian Tire...
en tête

Des poux, des moulins à café et des habits de neige

Quelle variété de sujets et j'en ai passé; j'aurais pu aussi parler de similitudes de mer, des régimes enregistrés d'épargne-études ou des câbles d'appoint pour votre voiture. Autant de produits analysés en fonction de leur valeur et de leur fiabilité. si ce sont là des sujets qui vous intéressent et sur lesquels vous voudriez en savoir plus long, lisez "Protégez-vous", livraison novembre 1985. Il est en vente dans tous les kiosques à journaux et peut vous être livré à domicile au coût de 9,00\$ par année. On s'abonne à "Protégez-vous", en écrivant au 409 boul. Lebeau, bureau 222 St-Laurent, Qc, H4N 1S2.

LE FISC ET VOTRE FRIC

Saviez-vous que le ministre du REVENU ne veut pas de votre argent...? Du moins, il n'en veut pas plus qu'il en faut. Pour prouver ceci, REVENU-QUEBEC met à votre disposition toute une série de brochures dont quelques titres sont "Le régime d'épargne-action du Québec et la fiscalité", "Remboursement d'impôts fonciers", "L'étudiant et la fiscalité", "Les artistes, les écrivains, les artisans et la fiscalité" et "Les travailleurs et travailleuses au pourboire...et la fiscalité". Si l'un ou l'autre de ces fascicules vous intéresse, faites-en la demande à REVENU-QUEBEC dont les bureaux sont situés au 112 rue Wellington sud à Sherbrooke. C'est gratuit. Vous pouvez également obtenir votre exemplaire de COMMUNICATION-QUEBEC, 790 King ouest à Sherbrooke et dont l'indicatif téléphonique est le 569-9311. Plutôt que de faire un interurbain, composez le "0" et demandez ZENITH-COMMUNICATION-QUEBEC.

"ON NE BOUGE PLUS!"

En cas d'accident, le code de la route oblige l'automobiliste impliqué à demeurer sur les lieux et à fournir son aide. Il doit s'assurer que la police et, au besoin, les ambulanciers ont été prévenus. NE JAMAIS DÉPLACER UN ACCIDENTÉ VICTIME D'UN CHOC GRAVE. ARRÊTER LES HÉMORRAGIES ET FAVORISER LA RESPIRATION EN ATTENDANT LES SECOURS.

REFUGE-A-TOUS?

"Logipop" est une for-

mule moderne d'aide au logement. C'est un programme destiné à aider les proprios de logements populaires en favorisant la participation des résidents à leur réalisation et à la gestion de ces logements.

La brochure "Programme d'aide au logement populaire" renferme tous les renseignements. Obtenez-la de COMMUNICATION-QUEBEC, 790 King ouest à Sherbrooke. si vous en faites la demande par téléphone, on vous en mettra une copie à la poste: composez le 569-9311 ou si vous devez faire un appel interurbain faites alors le "0" et demandez le ZENITH-COMMUNICATION-QUEBEC. C'est sans frais.

CA GRIMPE!, CA GRIMPE!

Les accidents d'automobiles sont à la hausse au Québec en 1985. Un récent rapport publié par la REGIE DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC nous révèle les statistiques suivantes

ACCIDENTS

Dommages corporels: Jan.-Juil. 1984: 22 074; Jan.-Juil. 1985: 25 241 et rapport 1985-84, plus 14,3%

Dommages matériels (seulement): Jan.-Juil. 1984: 78 102; Jan.-Juil. 1985: 88 699 et rapport 1985-84: plus 13,5%

TOTAL: Jan.-Juil. 1984: 100 176 accidents; Jan.-Juil. 1985: 113 930 accidents et rapport 1985-84 plus 13,7%

VICTIMES

Décès: Jan.-Juil. 1984: 658; Jan.-Juil. 1985: 706 et rapport 1985-84: plus 7,3%

Blessés gravement (hospitalisation): Jan.-Juil. 1984: 3 696; Jan.-Juil. 1985: 4 218 et

1% Blessés légèrement: Jan.-Juil. 1984: 25 934; Jan.-Juil. 1985: 29 901 et

TOTAL: Jan.-Juil. 1984: 30 298 victimes; Jan.-Juil. 1985: 34 825 victimes et rapport 1985-84: plus 15%,

Ce sont des statistiques qui font peur et selon le rapport, elles indiquent clairement qu'il y a eu une certaine négligence au volant. Un peu de vigilance s'il-vous plaît!!!

VIENNE L'HIVER... VIENNE LE SKI!

Tous les amateurs de ski (ils sont légion), devraient se procurer leur nouveau répertoire des centres de ski alpin au Québec: "Ski-Québec 1985". La qualité de sa présentation tout autant que celle de son contenu vous épateront. Mais, faites vite, les quantités sont limitées. Procurez-vous votre copie à COM-

MUNICATION-QUEBEC, 790 King ouest à Sherbrooke ou composez le 569-9311 et on mettra votre exemplaire à la poste.

NE FAITES PAS ANNULER VOTRE BULLETIN DE VOTE!

Le 2 décembre prochain, voyez à ce que votre bulletin de vote ne soit pas annulé. Il peut l'être si:

- vous utilisez un bulletin de vote non-initialisé par le scrutateur;
- vous faites une croix dans plus d'un des espaces réservés à cette fin;
- vous rajoutez le nom d'un candidat non inscrit;
- ou si vous faites votre croix ailleurs que dans les endroits réservés à cette fin.

À Halifax, au Festival International de la citrouille, le gagnant a présenté une citrouille de 241 kilos.

x x x

La Conférence des évêques catholiques du Canada a été saisie de l'intention de l'évêque du diocèse d'Ottawa, Mgr Joseph Aurèle Plourde, d'entreprendre les démarches pour faire reconnaître la vénérabilité de l'ex-gouverneur général du Canada, M. Georges Vanier, décédé au printemps de 1967.

x x x

L'écrevisse est peu connue au Québec comme mets malgré qu'elle soit abondante dans nos lacs et rivières. Elle est considérée comme un mets de luxe en France. Elle commence, cependant, à apparaître dans les poissonneries.

x x x

La compagnie Pepsi Cola Canada Limited a décidé de mettre une nouvelle boisson gazeuse sur le marché, il s'agit du Cherry Pepsi et actuellement la ville de Winnipeg est la première ville dans le monde où l'on peut se procurer cette boisson gazeuse, ayant été choisie pour le lancement de ce nouveau breuvage.



VILLE DE LAC-MÉGANTIC

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Aux citoyens de la Ville de Lac-Mégantic, il me fait plaisir de vous soumettre respectueusement mon rapport sur la situation financière de la Municipalité, suite à une étude sommaire étant donné que je suis le Maire de la Ville de Lac-Mégantic depuis très peu de temps.

1- LES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS

Le total des revenus pour l'année 1984 s'élève à 4,568,933.00\$, tandis que les dépenses se chiffrent à 4,244,965.00\$ laissant un surplus de 323, 968.00\$ dont 100,000.00\$ affecté au surplus réservé. En voici le détail:

REVENUS

Revenus de sources locales, les diverses taxes	2 512 802,00\$
Compensations tenant lieu de taxes	579 686,00\$
Services rendus à d'autres municipalités	72 668,00\$
Autres services rendus, loisirs, locations, etc.	588 642,00\$
Autres revenus de sources locales: intérêts, ventes d'actifs	655 974,00\$
Transferts inconditionnels	8 508,00\$
Subventions pour divers projets	150 653,00\$
TOTAL	4 568 933,00\$

DÉPENSES

Administration générale	546 465,00\$
Sécurité publique	382 392,00\$
Transport routier	424 838,00\$
Hygiène du milieu, aqueduc, égout, vidanges	396 676,00\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	190 139,00\$
Loisir et culture	545 892,00\$
Autres activités: édifices, machineries, immobilisations à même les revenus	813 716,00\$
Autres dépenses: service de la dette et divers	944 847,00\$
SOUS-TOTAL	4 244 965,00\$
SURPLUS RÉSERVE	100 000,00\$
SURPLUS LIBRE	223 968,00\$
TOTAL	4 568 933,00\$

Le surplus libre de 223 968,00\$ que démontre l'état financier rédigé par le trésorier de la Ville a été occasionné par le surplus libre de l'année 1983 et affecté à l'année financière 1984. Ce surplus sera affecté à l'année financière 1985, tel que la loi l'exige.

La dette à long terme au 31 décembre 1984 était de 3 767 098.00\$ ce qui démontre une baisse par rapport à l'état de 1983.

2- LE DERNIER RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Le dernier rapport du vérificateur pour l'année 1984 contient aucune remarque particulière, sauf la note suivante:

Nous avons vérifié les états de revenus et dépenses des divers fonds de "Ville de Lac-Mégantic" pour l'exercice terminé au 31 décembre 1984 ainsi que les bilans (y compris les états des actifs et de la dette à long terme) et les états des surplus des divers fonds pour l'exercice terminé à cette date. Nous avons obtenu tous les renseignements et toutes les explications que nous avons demandés. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérifications généralement reconnues et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

À notre avis, du mieux que nous avons pu nous en rendre compte par les renseignements et les explications qui nous ont été donnés et d'après ce qu'indiquent les livres de la Ville, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de "Ville de Lac-Mégantic" au 31 décembre 1984 ainsi que les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus et les usages particuliers de la comptabilité municipale, lesquels ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Bélanger, Hébert & Ass.
Fernand Beaudoin, c.a.

3- LE DERNIER PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1985, 1986 et 1987

Pour l'année 1985, la Ville a adopté un programme de dépenses d'immobilisations totalisant 2 085 600,00\$. La plupart des projets retenus sont déjà réalisés, en voie de l'être ou ont été reportés. En voici la liste: Toitures de l'Hôtel de Ville et du Centre Mgr Bonin, aménagement du stationnement centre ville et travaux d'assainissement et les travaux connexes à l'assainissement des eaux, l'asphaltage de la piste à l'aéroport, travaux rues Agnès, Joliette et Laurier, et divers autres travaux.

4- LES INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AUX ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE EN COURS

Le budget de l'année 1985 a été adopté selon la réforme fiscale. Quant aux dépenses, nous essaierons de terminer l'année en respectant les prévisions.

5- LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1986, 1987 et 1988.

Pour le prochain budget d'immobilisations outre les programmes déjà mentionnés, et les travaux en cours, certains projets seront pris en considération. Cependant il faudra tenir compte de l'impact futur sur la taxe foncière et il faudra donc que certains projets soient retardés et que certaines priorités soient déplacées, sans quoi la charge fiscale risquerait de devenir rapidement étouffante.

6- LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET À VENIR

La municipalité prévoit maintenir au minimum le coût de certains services et l'orientation du budget sera dirigé dans le sens de l'économie et de la compression au maximum des dépenses.

En 1986, la municipalité sera au stage expérimental de sa nouvelle usine de traitement des eaux usées, ce qui occasionnera des dépenses supplémentaires au niveau de l'opération et des frais de financement, comparativement à l'année financière qui se terminera au 31 décembre 1985.

De plus, en 1986, nous tenterons de ne pas augmenter les taxes. Nos efforts se concentrent depuis quelques jours et vont se continuer en décembre à finaliser le budget d'opérations pour l'année 1986. J'aurai donc le privilège de présenter au conseil et à la population de Lac-Mégantic, à une séance spéciale le 16 décembre 1985, le budget d'opérations de l'année 1986 et le programme triennal d'immobilisations 1986, 1987 et 1988.

Je vous remercie

Le Maire de Lac-Mégantic
Jean-Guy Cloutier
le 18 novembre 1985

Cette annonce est publiée en vertu de l'article 474.1 de la loi sur les Cités et Villes C.19.

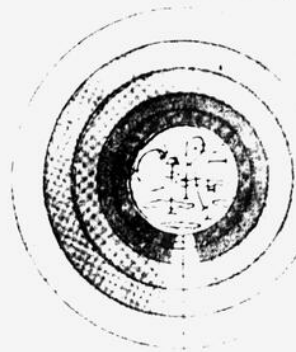
AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée annuelle de l'ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU LAC MÉGANTIC INC. aura lieu mardi le 10 décembre 1985 à 20 heures au Motel Paolo.

DONNEZ UNE FOIS
POUR TOUS



AIDER C'EST AGIR



LE CIRF VOUS INFORME

Ce qui se passe chez-nous pour vous.

Quelques communiqués.

- Inauguration des nouveaux locaux du CIRF, mardi le 26 novembre à 19h00 au 5368 de la rue Frontenac. Madame Nicole Dorin de Consult-Action sera notre invitée.

- Café-animation, le 27 novembre de 13h15 à 15h15: Diaporama sur la consommation avec Claude Sévigny de l'Association Coopérative d'Économie Familiale (ACEF). Invitation à tous.

(ACEF). Invitation à toutes.

- "C'est à ton tour". Le cours collégial "C'est à ton tour" peut continuer en janvier si les inscriptions sont suffisantes. Les cours de méthodologie et de philosophie

sont offerts. Il n'en tient qu'à vous d'obtenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) et ce, à Lac-Mégantic. Hâtez-vous de vous inscrire en donnant votre nom à Monique Bourque au numéro de téléphone suivant: 583-1928.

- Le C.I.R.F. serait intéressé à acquérir quelques chaises. Si vous en avez en trop et que vous voulez vous en débarrasser, le Centre vous en saurait gré.

A PROPOS

Congrès du C.I.A.F.T. à Montréal

La semaine dernière, se déroulait le congrès du conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail (C.I.A.F.T.). U-

ne déléguée du CIRF y participait. Ce congrès se déroule toujours de la même manière à quelques détails près. Après l'inscription, c'est l'ouverture de l'assemblée générale pour deux jours avec conférence, ateliers, élection du nouveau conseil et adoption des résolutions provenant des ateliers. Quoi de mieux pour vous faire connaître le C.I.A.F.T. que de vous énumérer ses objectifs? Ils se résument ainsi:

- Faire des interventions dans le but de favoriser des femmes au travail

- Créer un mécanisme de concertation entre les groupes de femmes pré-occupées par le retour au travail.

- Faciliter le processus de référence, d'informati-

on et de consultation entre les groupes de femmes concernées.

- Permettre le développement d'expertises reliés aux programmes de retour au travail.

- Faire les recommandations qui s'imposent auprès des différents ordres gouvernementaux afin d'amener les changements ou les réajuste-

ments de politiques qui répondent davantage aux besoins des femmes en matière de formation, de recyclage et d'accès au travail.

Agnès T. Quirion
Pour: Le C.I.R.F.
5368, rue Frontenac
Lac-Mégantic
G6B 1H3
Tél.: 583-4575

Au cours d'une cérémonie présidée par le pape Jean-Paul II dans la basilique St-Pierre, le père Titus Brandsma, un journaliste Carme néerlandais victime des nazis a été béatifié.

Il y a 20 ans, disparaissait le docteur Albert Schweitzer. Prix Nobel de la Paix, il reste un personnage de Légende.

Le 12 octobre 1992 marquera le 500e anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb. Mais ce sera aussi le jour du premier départ des touristes de l'Agence américaine "Society expedition". 20 passagers prendront place dans le "Phoenix E". Au lieu de 21 heures, ils devront se présenter quatre jours avant le départ. Les réservations peuvent se faire à partir du 15 novembre et le coût total sera de \$50,000.

Le "National Geographic Magazine" publie dans son édition de novembre une carte du Québec qui respecte les noms géographiques en français.

Murray Cook, vice-président et directeur-général des Expos, a annoncé que les expos n'apporteraient aucune modification à l'échelle des prix des billets pour les parties de baseball au Stade Olympique en 1986.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à:
La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281 Boul. Charest ouest, Québec, QC - G1N 2C9.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
OTJ ST-SÉBASTIEN (FRONTENAC) INC. O.T.J. St-Sébastien (Frontenac) Inc. 303, Dorval St-Sébastien	1 Bar	303, Dorval St-Sébastien

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE STRATFORD

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le conseiller Gaétan Picard, lors de la séance spéciale du conseil tenue le 14 novembre 1985 a donné l'avis de motion suivant:

SALAIRES DES ÉLUS

Le conseiller Gaétan Picard, donne par la présente, avis de motion de la présentation, lors de la séance régulière du conseil de la Municipalité qui se tiendra le sixième jour de janvier 1986, d'un règlement régissant la rémunération des élus de la Corporation municipale du Canton de Stratford et portant le numéro 826.

Le règlement proposera que la rémunération des élus de la Municipalité sera, à compter de l'année 1986, porter à trois mille trois cents dollars (3,300\$) annuellement pour le maire de la Municipalité et à mille cent dollars (1,100\$) annuellement pour les conseillers de la Municipalité.

DONNÉ à Stratford ce 18e jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

JEAN-MARIE PICARD
Secrétaire-trésorier

avis public

Gouvernement du Québec

Propriétaires de

Machinerie lourde

Le gouvernement du Québec fait appel à vos services.

Depuis le 1^{er} avril 1978, tous les ministères doivent utiliser le "Repertoire des loueurs" pour octroyer leurs contrats de louage de machinerie lourde.

Ce repertoire est reconstitué annuellement suite à un appel d'offres public invitant les propriétaires de machinerie lourde à soumettre leurs taux. Les soumissions reçues permettront de constituer l'édition 1986-87.

Tout propriétaire de machinerie lourde désirant inscrire sa machinerie au repertoire (édition 1986-87) doit présenter sa soumission sur le formulaire officiel.

Les taux soumis s'appliqueront aux contrats de louage octroyés entre le 1^{er} avril 1986 et le 31 mars 1987.

Conditions d'admissibilité:

- avoir sa principale place d'affaires au Québec
- avoir un bureau d'affaires dans le district où l'on désire inscrire de la machinerie
- être propriétaire ou détenteur d'un bail de location à long terme avec option d'achat pour chaque machine que l'on désire inscrire

Le Service des achats du gouvernement ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

Machinerie lourde visée par l'appel d'offres

Niveleuse	Pelle mécanique	Finisseuse automotrice
Bouteur (Bulldozer)	Pelle hydraulique	Compresseur à air
Chargeuse sur chenilles	Pelle telescopique	Foreuse sur chenilles
Tracteur sur pneus	Grue mécanique	Souffleuse à neige
Chargeuse sur pneus	Grue hydraulique	
Debusqueuse	Rouleau compresseur	

Clôture des soumissions: le 7 janvier 1986, 16 30 heures

Le Service des achats du gouvernement
Jean-Claude Careau
Directeur général

Demande de documents de soumission

REPERTOIRE DES LOUEURS DE
MACHINERIE LOURDE
Service des achats du gouvernement
150, boul. St-Cyrille Est
Bureau 600
Québec (Québec)
G1R 5K4
Tel: (418) 643-6668

NOM OU RAISON SOCIALE

Adresse

Québec



Assemblée générale annuelle de la CAISSE POPULAIRE DE NANTES

Les membres de la Caisse Populaire de Nantes sont invités à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 27 novembre 1985 à 19h30 à la Salle de l'Âge d'Or.

Les administrateurs de votre coopérative d'épargne et de crédit, rendront compte à cette occasion de leur administration.

On vous soumettra les états financiers de la caisse populaire, on procédera au partage des trop-perçus et à l'élection de dirigeants.

Le conseil d'administration
par Michelle Isabel

PARTICIPONS!

Tirage et goûter

Office Municipal d'Habitation de Woburn

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de Woburn (corporation sans but lucratif, existant suivant l'article 57 de la Loi de la Société d'Habitation du Québec) met à la disposition des personnes âgées à faible revenu ou à revenu modique, habitant à Woburn ou dans la région, des logements situés au 525 Compagna, Woburn.

TAUX DU LOYER

Selon le règlement de la Société d'Habitation du Québec.

LE LOYER COMPREND

Chauffage, eau chaude, stationnement, les taxes municipales, scolaires et de services.

Pour obtenir de plus amples informations, ainsi qu'une formule de demande de logements, communiquez le plus tôt possible:

Office Municipal d'Habitation
de Woburn (Cité Mégantic-Compton)
Gaétane Lavoie, sec.
525 Compagna
Woburn - G0Y 1R0
Tél.: 544-4761

(Nov 12-26 - Déc 31)

La Municipalité de Marston-Canton

Discours du maire de la Municipalité de Marston-Canton M. Laurent Martin

Aux citoyens de la Municipalité de Marston-Canton, il me fait plaisir de vous soumettre mon rapport sur la situation financière de la Municipalité.

Une fin d'année 1984, réussie avec un surplus accumulé de \$6244.00.

BUDGET 1985

Revenus	
Taxes de sources locales	\$56,027.70
Compensations tenant lieu de taxes	\$ 3,104.00
Autres revenus de sources locales	
tels que intérêts de Banque et taxes	\$ 2,248.00
Subvention d'entretien d'hiver	\$35,688.61
Subvention Voirie Municipale	\$ 9,000.00
Loisirs et autres	\$ 1,400.00
	\$107,468.31

DÉPENSES

Administration générale	\$19,657.79
Séc. Publique - Protection Incendies	\$ 6,598.36
Urbanisme - M.R.C.	\$11,806.98
TRANSPORT ROUTIER	
Voie municipale	\$48,827.97
Éclairage des rues	\$ 1,925.00
Autres	\$ 2,000.00

HYGIÈNE DU MILIEU

Aqueduc et vidanges	\$12,902.21
Loisirs et édifice	\$ 1,796.00
Frais de banque et autres	\$ 1,800.00
Permis de construction	\$ 154.00
	\$107,468.31

La réalisation de l'année fut l'amélioration du système routier de toute la municipalité.

Une subvention de \$9,000.00 nous a été accordée pour la réparation de divers chemins, par le Ministère des Transports.

Pour l'année 1986: On ne prévoit pas d'augmentation de taxes foncières, sauf une légère augmentation sur la cueillette des vidanges.

Laurent Martin
Marie de la Corporation
de Marston-Canton

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$ 3,00 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLÉMENTAIRE — PAYÉE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$ 4,25 LE POUCE AVEC CADRE — .50¢ DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

MAISON à vendre, au 4395 rue Laval, comprenant 2 logements rénovés et un garage. Composez 583-4796.
(Av. 9 JNO)

MAISON à vendre située dans le rang 3 à St-Jean Vianney, anciennement résidence de Mme Raoul Cloutier. S'adresser à Florent Rancourt, tél. 583-0935.
(Sept 10 JNO)

MAISON de CAMPAGNE située au 7551 Chemin du Barrage, à 3 milles de la ville, 9 appartements, rénovée, extérior refait à neuf; divers accessoires à vendre avec la maison, 25 acres de terre avec grange et poulailler. Prix très raisonnable. Composez 583-3993 après 17 h.
(Sept. 24 JNO)

BUNGALOW 26' x 36', 6 1/2 pièces, avec abri d'auto, remise, terrain 85' x 110' x 100' de prof., chauffage électrique et bois. Située au 2962 rue Boutin. Composez 583-4724.
(Nov. 19-26, Déc. 3)

BÂTISSE COMMERCIALE à vendre ou à louer, anciennement occupée par Edmond Fontaine Enr., Plombier. Pour plus amples informations s'adresser à 583-1810 ou 583-4500.
(Oct. 1 JNO)

MAISON à vendre ou à louer dans le village de Audet. Composez 583-1652.
(Oct. 22 JNO)

MAISON 29' x 39', 3 chambres à coucher, très grand salon, foyer en pierres de champs, sous-sol fini, poêle à bois inclus, chauffage électrique, situé à 2 milles de la ville, endroit tranquille, taxes peu élevées. Terrain de 30,000 pieds cadastré, plus de 15,000 pieds de pelouses, nombreux érables. Composez 583-1208 le jour ou 583-2454 le soir. Demandez Michel Plante.
(Sept. 24 JNO)

PROPRIÉTÉ RÉSIDENTIELLE à vendre, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, située au 3795 Lasalle. Entrepôt adjacent à la maison 40 x 45. Possibilité de location. Composez 583-2605.
(Nov. 19-26, Déc. 3)

Terrains à vendre

TERRAINS boisés ou non boisés. Emplacements pour construction sur réseau aqueduc, etc. S'adresser à Raymond Beauchesne, tél. 547-3487.
(Janv. 22 JNO)

TERRAIN 250' x 220' chemin Woburn, à un mille de la ville, du côté du lac, accès au lac; 400 pins âgés de 25 ans. Composez 583-4800.
(Juin 18 JNO)

TERRAIN à vendre Chemin Baie des Sables, très bonne grandeur, bien situé. Tél. 583-4461 ou 583-5353.
(Mai 1 JNO)

TERRAIN de 37 acres dont 1/2 boisé en bois mou, 1/2 pour plantation ou construction; aqueduc et égout. Composez 583-0118.
(Janv. 29 JNO)

TERRAIN de 100 acres, dont 40 acres en érable (4000 érables), l'autre partie en bois mou. Situé rang 6 à Audet. Composez 583-5550.
(Nov. 5-12-19-26-P)

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DEVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.
S'adresser à:

PLACEMENTS

J. DUBÉ Inc.

5060 Papineau

LAC-MÉGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893

Raymond Dubé 583-2424

Chalets à vendre

CHALET pour déménager, 18' x 18', 2 chambres, cuisine, meublé. Levé, prêt à partir. Prix 600\$. Composez 583-4800.
(Juin 18 JNO)

COMMERCES À VENDRE

BÂTISSE abritant 2 logements et un Bar-Salon avec terrasse, vue sur le lac. Située rue Principale à Piopolis. Composez 583-4365 ou 583-4727.
(Oct. 15-22-29, Nov. 5-12-19-26, Déc. 3-P)

Automobiles à vendre

OLDSMOBILE DELTA 88, 1975, 60,000 milles, 4 portes, en très bon état. Prix abordable. Composez 583-5022.
(Nov. 19-26)

Luxeuse Familiale 4 portes, RENAULT 18, 1981, toute équipée, idéal pour petite famille, "tune up" d'hiver récemment fait, ai changé pneus, batterie et "starter". Prix très abordable. Composez 819-549-2469 Lac-Drolet.
(Nov. 19 JNO)

AUTOS USAGÉES

HONDA ACCORD Mondiale 1986
CAVALIER 1985, 4 portes automatique, 6,000 km
MONTE CARLO 1981, très propre, 80,000 km
FIERO 1985 noir, automatique, 4 cylindres, 21,200 km, bien équipée
HONDA PRÉLUDE 1984 13,000 milles
DODGE ARIES SE 1985 4 portes, 27,000 km
TOYOTA COROLLA 4 portes, manuelle, 1981, 71,000 km
CHEVROLET CELEBRITY 4 portes, 1986, 000 km
CAPRI 1979, 302, manuelle
HONDA PRÉLUDE 1982 62,000 km
MONTE CARLO 1985, 000 km
BUICK SOMERSET 1986 5 vitesses manuelles, très bien équipée, 000 km

Il est possible de commander dès maintenant une voiture 1986 à votre choix.

GARAGE LESSARD & FRÈRES LAC-DROLET

549-2322
(Nov. 26) 549-2081

COMMERCE À VENDRE

Commerce de vêtements, bien établi
Bon chiffre d'affaires, à vendre:
Pour informations, s'adresser à:

L'ÉCHO DE FRONTENAC

Tél. 583-1630 5040 Boul. des Vétérans Av. 30 JNO

BUICK Riviera 1980, 64,000 kms, peinture originale, à l'état de neuf. Composez 1-418-228-5820.
(Nov. 19-26, Déc. 3)

FORD CAPRI 1976, 2 portes, 4 cylindres, 2.3 litres, 4 vitesses au plancher, toute équipée, 37,000 milles, n'a jamais servi l'hiver, très propre et en bon état. Prix 2,500\$. Cause de vente: achat d'un 4 x 4. Composez 583-3239 après 16h15.
(Nov. 26, Déc. 3)

À vendre pour les pièces, **DODGE RAM CHARGER** 1979, automatique, 4 x 4, 600\$. Tél. 583-4472
(Nov. 12-19)

FORD GRANADA 1979, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, propre. Prix: 1,900\$. Tél. 583-3237.
(Nov. 26-P)

FORD ESCORT "L" diesel 1984, 5 vitesses, 4 pneus neufs, quatre saisons. S'adresser à 549-2507 demandez Pierre.
(Nov. 26, Déc. 3-P)

HONDA CIVIC 1979, en très bon état. Tél. 583-5074.
(Nov. 26)

VAN GMC 1982, 6 cylindres, radio AM-FM, comme neuve, 76,000 km. Prix, 5,700\$ discutable. Tél. 547-3431.
(Nov. 26)

Motocyclettes à vendre

MOTO HONDA "Interceptor 750" 1984, 2,700 km. CAUSE DE VENTE: achat automobile. Pour informations 583-1747 après 17 heures.
(Nov. 26, Déc. 3)

Divers à vendre

MÉTIER à TISSER sur pattes, 30" de large, accessoires et banc. Composez 544-4241.
(Nov. 5-12-19-26-P)

PORTES STANLEY: 250 portes d'acier isolées, prémontées 32-34 et 36 pouces en special. Ex. porte avec fenêtres d'aération et recouverte 275\$. aussi 15 modèles de toutes sortes, avec vitre fixe 240\$, pas de vitre 179\$. Set de porte en bois et de façade en rond à 135\$ et 195\$ très beau; autre à 160\$. 5 portes commerciales avec cylindre et autre vitrine de façade commerciale, 150 fenêtres canadiennes à bas prix. Fenêtre en arc 95 x 60, à 350\$. Autre fenêtre combinée 31 x 63 à 125\$. Porte patio Solaris 6' ou 5' à 425\$. Préfini à 115\$. Tuile à plancher rouge à 1\$ le pi. ca. pour sous-sol, dessous de poêle ou plancher cuisine, chambre de bain. Bain écaille 20\$, céramalite 22\$, mini pick wick de cèdre 11\$ le paquet. Vitre thermos à 2,50\$ le pi. ca. Fendeuse à bois second (toupie) 250\$. Chaîne de tracteur 16 9 x 24 à anneaux à 250\$. Tôle de couleur, neuve, petite quantité de chaque à 30\$ la toise, 150 toises disponibles. Ouverture aux heures régulières jusqu'au 15 décembre. Sur rendez-vous du 15 décembre au 15 avril LA BROCANTE, St-Côme, (418)685-3387.

DÔME DE PLASTIQUE pour puits de lumière de 9-1/2 pi. x 5 pi. en très bon état, à l'état de neuf, valeur 700\$ pour 200\$. **VITRERIE MÉGANTIC**, tél. 583-2772 - 583-3097.
(Nov. 19-26, Déc. 3-10)

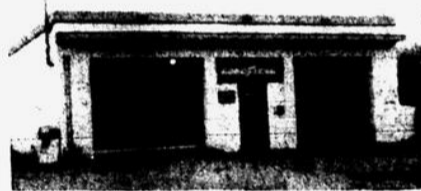
BEAU LOT SEMI BOISÉ, environ 180 acres, très bien situé, dans municipalité de Courcelles sur route 2 faces. Bon prix, conditions négociables. Tél.: (418) 483-5351.
(Nov. 19-26, Déc. 3-10-P)

SUPER-AUBAINES

"ÉTIQUETTE VERTE"

à chaque semaine chez votre conseiller-spécialiste

Carrefour Lac-Mégantic 583-5555



GARAGE à LOUER

situé rue Salaberry (ancien car wash). Garage d'entretien général, 2 portes, équipement complet. Pour service et lavage d'autos

583-3335

Nous sommes intéressés à acheter des billots de sapin et d'épinette.

Pour obtenir tous renseignements, (dimensions, qualité, prix, etc...)

Communiquez avec:

GUY BEAUDRY

819-583-1550

Vos problèmes de réfrigération vous mettent l'estomac en boulette? La solution c'est

REFRIGERATION WILFRID BOULET & FILS

Bureau 583-1293

soir, dimanche, fête 583-3752

CONGÉLATEUR - CHAMBRES FROIDES
RÉFRIGÉRATEUR - REFRIGÉRATEUR À LAIT
AIR CLIMATISÉ, etc...

GILLES ROY
agent d'immeubles
583-1371

la caisse d'établissement de la chaudière
5335 Frontenac
LAC-MÉGANTIC
(819) 583-0144

ROBERT RHEAULT
AGENT D'IMMEUBLES
583-4880

L-398 - PETITE FERME - de 26 acres, à 3 m. de la ville, résidence confortable et spacieuse, bâtiments de ferme, grange, poulailler, 15 acres boisés, superbe site, endroit tranquille. PRIX RÉDUIT.

7579 - RÉSIDENCE située au 3804 Lavolette, 6-1/2 pièces, en parfait état, véranda isolée, garage. Visite sur rendez-vous. PRIX \$35,000

7640 - BUNGALOW 1982 situé au 3469 Lacourcière, 5-1/2 pièces, plancher de bois franc, sous-sol fini, grand patio, terrain 70' x 100'

7648 - PETIT BUNGALOW 3-1/2 pièces, chauffage électrique et bois, puits artésien, terrain de 135 pieds de façade, situé dans le village de Val Racine. PRIX: \$12,000

L-397 - RÉSIDENCE MODERNE 1982, "Split Level", 5-1/2 pièces, chauffage électrique et bois, remise 16' x 20', terrain 125' x 175', située au 1626 Rang 10.

R-4 - MAISON à Nantes, extérieur aluminium, 5-1/2 pièces, chauffage air chaud, combiné huile et bois, terrain 60' x 225'. PRIX: \$25,000.

RÉSIDENCE située au 6421 Crémazie, 7-1/2 pièces, complètement rénovée. LIBRE IMM.	\$30,000	7505
MAISON DE CAMPAGNE en briques, 6-1/2 p., grand terrain avec pommiers, puits art.	LIBRE IMM.	7494
Résidence rue Principale à Woburn, 4 ch., finition de qualité, abri d'auto, grand terrain.	LIBRE IMM.	7448
BLOC APPARTEMENTS, 9 logements, complètement rénové, chuf. élect. individuel. Revenu an. près de \$20,000		7681
LOT À BOIS de 45 acres, 90% de bois franc, situé sur route asphaltée, à Stormoway		L-401
CHALET 2-1/2 pièces, isolé, situé route du 5e Rang à Marboro, terrain de 100' x 200'		7708
FERME située au 5022 Rte 204 à Frontenac, 52 a., SUPERBE RÉSIDENCE 6-1/2 p., foyer, grange-étable		7509
COMMERCE/MERCERIE en opération, pour le prix de l'inventaire et ameublement \$23,700, loyer peu élevé		7568
LOT BOISÉ de 63 acres, rivière, source naturelle, situé près de la montagne Ste-Cécile. PRIX: \$12,000		7543
BUNGALOW situé au 6242 Jeanne-Mance, 5-1/2 p., sous-sol aménagé, terrain 100' x 100', paysagé, patio, etc.		7731
St-Romain (1 km petite route) MAISON 1979, 5-1/2 p., chuf. élect. et bois, foyer, terrain 100' x 150'		7730
Deux CHALETS modernes au 2202 Ch. de Woburn, bien meublés, belle plage de 85' sur le lac, acc. à l'année		7822
FERME de 172 acres avec BUNGALOW 1976, 5-1/2 p., grange-étable, hangar, remise, cabane à sucre, équip.		7647
SUPERBE RÉSIDENCE au centre-ville, grand logement de 8-1/2 p., garage, piscine int., 4 autres log.		7729
MAISON DE CAMPAGNE rénovée, avec 291 acres agricoles, boisé, érablière, ruisseau, banc de gravier, à Audet		7087
RESTAURANT/CASSE-CROUTE dans la ville, en opération, équipement moderne, clientèle bien établie		L-348
SUPERBE RÉSIDENCE de campagne, 4 chambres, salles de bain, foyer, sous-sol fini, terrain de 280' x 280'		7394
ATELIER de 35' x 80' au 3648 Maisonneuve avec entrepôt et résidence de 5-1/2 pièces à même		7825
GARAGE DE SERVICES 1979, spécialité: transmission, mécanique générale, équip. complet, clientèle établie		L-399
RÉSIDENCE de 3570 Daniel, complètement rénovée, spacieux 5-1/2 et (2) 3-1/2 p. au 2e, chuf. élect., garage		7406
TERRAIN de plus de 113,000 p.c. pour construction résidentielle ou comm. Lyne P. Doré (418) 227-0809		7742
TERRAIN À BOIS de 100 acres, érablière de 1,400 entailles, rang de la Languette, Nantes. PRIX: \$29,500		R-8

POUR VENDRE, ACHETER, MAISONS, COMMERCES, TERRAINS...

Chez nous C'est bien différent

PETITES ANNONCES 583-1630

Orgues LOWREY et YAMAHA et PIANOS
 ACCORDEMENT de PIANOS PRIX des PLUS COMPÉTITIFS
 Vente Service Pièces Réparations
 Cours d'Orgue Piano Guitares et Violons
STUDIO LIGORI - 4767 rue Laurier - 583-0118

TÉLÉ-CHASSEUR (Pager)
 à LAC-MÉGANTIC et RÉGION
 Composez un numéro de téléphone code et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.
COMMUNICATIONS MEGANTIC Inc. Lucien Cameron, président

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc... de toutes les marques.
 Nous réparons aussi les ASPIRATEURS ELECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.
MÉNA-TECH enr.
 3528 Boul Stearns (sous sol du G.G. Lunch) PIÈCES en INVENTAIRE 583-5123

Construction RENAUD BOLDUC Enr.
 Entrepreneur Général
 Construction et renovation
 Résidentiel et commercial
 St-Ludger, Beauce Sud
 1-819-548-5205

GAGNON SERVICE
 VENTE de PIÈCES et RÉPARATION de POELES REFRIGERATEURS LAVEUSES SECHESUSES
RAYNALD GAGNON, prop.
 2347, Rte 204 - LAC-MÉGANTIC - 583-3645

J. AUBUT SERVICE
 Réparation d'appareils ménagers de toutes marques
 Laveuse sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur et DÉPOSITAIRE AUTORISÉ d'appareils
 INGLIS, ADMIRAL, BELANGER
 Pièces et service
 Tél. 583-4908 2216 Chemin Woburn

ATELIER RI-NEL ENR.
 SPÉCIALITÉ:
 MEUBLES - ARMOIRES DE CUISINE - VANITÉS
 ÉTAGÈRES - DIFFÉRENTS STYLES et GRANDEURS
 ESTIMATION GRATUITE
 WOBURN Tél. 544-2662

CENTRE du TAPIS COUTURE inc.
 TAPIS, PRÉLARTS, TUILES, MARQUETTERIE, CÉRAMIQUE, TAPISSERIE
 820 sud rue Wellington SHERBROOKE (819) 566-7111

B.A. Finition de Planchers inc.
 25 années d'expérience
 PERMIS PROVINCIAL ACCORDÉ
 pose - sablage de planchers bois franc
 finition plastique sans cirage
 spécialité vieux planchers remis à neuf
 estimation sur demande
 vente et installation de bois franc
 Tél.: (418) 443-2899
 Stratford, cté Wolfe, Qué.
 A Morin, prés

DÉCOR M. LEMIEUX DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION
 Conseillère en décoration
 4728 Laval - Lac-Mégantic - 583-4745

Divers à vendre

PHOTOCOPIEURS usagés, prix variant entre \$75 et \$1,500. S'adresser à DUBÉ ÉQUIPEMENT de BUREAU 583-2424. (Jn 12 JNO)

NETTOYEUR D'ÉTABLE, CHAÎNE, ÉVACUATEUR (piston) SOIGNEUR, SILO-CAR, tél. 583-0299. (Nov. 12 JNO)

LABRADOR blond pure race à vendre. Composez 547-3659. (Nov. 5 JNO)

1 TRAILER 6 x 8', propre, 350\$, 1 malaxeur à ciment électrique 150\$, 1 balançoire sur roues avec table et toit, 250\$, tél. 583-3237. (Nov. 26-P)

SOUFFLEUSE à NEIGE INTERNATIONAL, 8 forces. Tél. 583-4342. (Nov. 26)

MOTONEIGE Ski-Doo Bombardier 1971, en très bon état. Composez 583-0552. (Nov. 26, Déc. 3-P)

TAURES de 2 1/2 ans vêlant en novembre. Tél. 583-3809. (Nov. 19-26-P)

ROBE de MARIÉE, 9 ans, longue, blanche, à vendre ou à louer. COMPOSEZ 652-2498 (St-Sébastien). (Déc. 3-10-17)

CLAPBOARD de massonite pouvant ouvrir 3 murs de 8' x 16", une VITRINE de 9'6" x 5'; 2 vitres coulissantes de 5' x 3'; 1 VITRE coulissante de 30" x 30"; 1 vitre coulissante de 24" x 24" aussi 1 CAMION de l'armée avec grappe à neige. Composez 583-0648. (Nov. 26, Déc. 3-P)

MOTONEIGE MOTO-SKI Futura 1978, 750\$ aussi CB Citizen 40 canaux. Composez 549-2074. (Nov. 26, Déc. 3-P)

Jeu ATARI Geminin, 8 CASSETTES (Activision-Atari). Prix à discuter. Composez 583-3273 demandez Martin. (Nov. 26, Déc. 3-P)

ATTENTION
 Grande quantité de TUILES À PLANCHER de toutes sortes provenant directement du manufacturier à des prix jamais vus.
 TUILES RESIDENTIELLES régulier 0.69 SPECIAL 0.35
 TUILES COMMERCIALES régulier 0.78 SPECIAL 0.45
 TUILES SANS CIRAGE régulier 1.49 SPECIAL 0.75
 Venez voir le plus grand spécialiste de la région. 1.000.000 tuiles en magasin
 (Oct 1 à Déc 3)

CENTRE de TAPIS COUTURE
 820 Wellington Sud Sherbrooke
 569-7373

À LOUER

LOGEMENT 3-1/2 pièces, meublé à 180\$ par mois, un 4-1/2 pièces non meublé situé rue Dollard, libre le 1er décembre. S'adresser au 3709 Lavolette, tél. 583-0615. (Nov. 12 JNO)

2 LOGEMENTS, 4-1/2 et 5-1/2 pièces, renovés à neuf, bien isolés, endroit tranquille, près de l'église Ste-Agnès. Tél.: 583-1688 le jour ou 583-0138 le soir. (Nov. 19 JNO)

Y. CARRIER meubles
 CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS STORES verticaux et horizontaux
 EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS
 ST-LUDGER (819) 548-5821

DISTRIBUTION MARIETTE enr.
 Route 204 St-Ludger
 Grand choix de LUMINAIRES intérieurs et extérieurs
 TROUSSEAU de MARIÉE comprenant batterie de cuisine, coutellerie, vaisselle, verrerie.
 819-548-5456

LÉO GRONDIN INC.
 MANUFACTURIER de
 • PORTES et FENÊTRES
 • BOIS OUVRÉS
 • MOULURES
 • PLANCHES de FINITION
 • SÈCHAGE de BOIS
 5050, R.R. 1 (Rte 204) LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1 (819) 583-1853

ANDRÉ PIERRE RADIO INC
 SERVICE de RADIO COMMUNICATION
 Réparation de toutes marques d'appareils (incluant CB)
 Vente et location de radios
 radios mobiles, portatives, CB, Télé. 583-4854

Gros POËLE Franklin neuf, genre foyer. Composez 583-3718. (Nov. 26, Déc. 3-P)

FOURNAISE avec les tuyaux et réservoir 200 gallons. Laissez à 400\$. Composez 583-4418. (Nov. 26, Déc. 3)

TROIS ROUES ATC HONDA 200 ES, Big Red 1984, en bon état. Démarreur électrique, marche arrière, prix à discuter. Tél. 549-2260. (Nov. 26-P)

CUISINE ÉLECTRIQUE usagée 30" Fascination à prix d'aubaine. Peut être vue en tout temps sur place. Tél. 583-3747. (Nov. 26 JNO)

MOTONEIGE BOMBARDIER TNT 440, 1977, propre, bon prix. Tél. 583-2663 l'après-midi. (Nov. 26)

CHAMBRE à louer, située rue Frontenac. 95\$ par mois. Composez 583-1026. (Oct. 22 JNO)

MOBILIER DE CUISINE antique, table de 42" x 72" plus 2 panneaux, 8 chaises, lampe pour compléter le décor. Composez 583-0328. (Nov. 19-26, Déc. 3)

"SLEIGH" fine pour chevaux, très propre, prix intéressants. Composez 583-3459. (Nov. 19-26)

LOGEMENT 4-1/2 pièces, situé près de l'Hôpital St-Joseph, non chauffé. Tél. 583-0288. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT 2-1/2 pièces, meublé, près de l'église, idéal pour personnes âgées. Tél. 583-0288. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, renové à neuf, plage et stationnement privés. Situé au 3031 Baie des Sables. Composez 583-3204. (Oct. 1 JNO)

LOGEMENT de 2-1/2 pièces, au centre-ville, semi-meublé, ensoleillé (côté sud). Composez 583-2637 ou 583-3141. (Nov. 5 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, situé au 3382 rue Agnès, 2e étage, installation laveuse-sècheuse, chambre de bain complète, 150\$ par mois, libre le 1er décembre. Composez 583-4664 le jour ou 583-2226 le soir. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 2-1/2 pièces, pour personnes âgées, chauffé et meublé, situé rue Champlain. Composez 583-5171 après 18 heures. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT 2-1/2 pièces situé rue Frontenac, non chauffé. Libre immédiatement. Tél. 583-1026 ou 583-1039. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT 5-1/2 pièces situé rue Bécigneul, logement 2-1/2 pièces, situé rue Boutin, tél. 583-4600. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, renové à neuf, bien isolés, endroit tranquille, près de l'église Ste-Agnès. Tél.: 583-1688 le jour ou 583-0138 le soir. (Nov. 19 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, situé au 2959 rue Laval, entrée laveuse-sècheuse, très propre, tapis dans 3 appartements, ch. électrique, libre immédiatement. Composez 583-2274 ou 583-2501. (Nov. 26 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, dont 3 pièces meublées, non chauffé, cave, stationnement, libre le 1er décembre. Situé au 4704 rue Laurier. Composez 583-4720. (Nov. 26)

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, pour une personne, meublé, chauffé, éclairé. Composez 583-2404 le jour. (Sept. 24 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces. S'adresser à Denis Boulet Meubles, tél. 583-1470. (Nov. 20 JNO)

LOGEMENT 6 pièces 1/2, renové, situé au centre-ville, 2e étage, édifice Marie Antoinette. Composez 583-1749 après 6 h. (Ji 30 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces non meublé, au 2e étage, situé au 3550 Garnier, près de l'église N.D. Fatima. Tél.: 583-0179. (Oct. 15 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé rue Salaberry, poêle et réfrigérateur fournis si désiré. Composez 583-4274 après 16 h. (Sept. 10 JNO)

À LOUER AU BORD DU LAC, beau grand terrain, MAISON-MOBILE 4 pièces, semi-meublée, chauffage central. Libre le soir, tél. 583-4910 ou 583-4853. (Nov. 5 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, entrée laveuse-sècheuse. Situé près du Club de l'Age d'Or. Libre immédiatement. Composez 583-3951 ou 583-4745. (Nov. 19 JNO)

Libre immédiatement, SUPERBE LOGEMENT de 6 1/2 pièces, meublé ou non, neuf, très grandes pièces, situé à la Baie des Sables. 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain, chauffage électrique, très grande cour et stationnement. Tél. le jour: 583-0432. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT À SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, dans un haut avec balcon, situé rue Agnès, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain avec entrée laveuse-sècheuse, tapis, lustre, rideaux fournis, ch. électrique, stationnement pour auto. Composez 583-0432 le jour. (Nov. 12 JNO)

MAISON À LOUER À MILAN, dans le village, 8 pièces, chauffage bois et électricité. Tél. 657-4506. (Nov. 19-26)

2 LOGEMENTS, 4 1/2 et 5 1/2 pièces renovés à neuf, bien isolés, endroit tranquille, près de l'église Ste-Agnès. Tél. 583-1688 le jour ou 583-0138 le soir. (Nov. 19 JNO)

À BON PRIX - LOGEMENT 2 1/2 neuf, semi-meublé, libre présentement. Tél. 583-0210. (Nov. 19 JNO)

ON DEMANDE
ACHETONS LIÈVRES au collet seulement, à compter du 3 décembre. Prix: 1\$ chacun. **CLAUDE RHÉAUME, Marsboro, 583-1905.** (Nov. 19-26, Déc. 3-P)

RECHERCHE DAME d'âge moyen pour partager une maison et tenir compagnie à une dame dans la cinquantaine résidant à Nantes. Bonnes conditions. Tél.: 583-3584. (Nov. 19-26, Déc. 3)

LOCATION
 Bateaux et moteurs pour pêche, planches à voile, canots. Motel sur le lac.
 Tél.: 583-0293
 (Mai 28 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé rue Laval, 250\$ par mois. Composez 583-1026. (Oct. 22 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé près de l'école Sacré-Coeur, renové à neuf, entrée laveuse-sècheuse. Composez 583-4500 le jour ou 583-5044 le soir. (Sept. 24 JNO)

LOGEMENT non meublé, non chauffé, moderne 4 1/2 pièces, LOGEMENT semi-meublé, non chauffé moderne 4 1/2 pièces, situés Chemin Baie des Sables. Libres immédiatement. Tél. 583-0298 ou 583-4545. (At 6 JNO)

ESPACE à BUREAU dans établissement professionnel. Libre le 1er juillet. Tél. 583-1026. (Av. 30 JNO)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
 Distributeur indépendant pour Compagnie Nationale Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour information sans frais 1-800-361-9625. (Nov. 5-12-19-26-P)

Serais acheteur d'une 22 MAGNUM. tél. 583-2208. (Nov. 26-P)

DIVERS
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT DE FILM 35 mm, noir et blanc. Pour information 583-1817. (Nov. 19-26, Déc. 3)

PENSION pour CHIENS - Partez en vacances en toute sécurité et confiez-nous votre chien. Service de pension à l'année. Pour réservation, composez 548-5201. (Nov. 26, Déc. 3-10-17-24-P)

SPECIALITE
RADIATEURS SERVICE
R. BOUCHER AUTO
 RADIATEUR
 R.R. 1 St-Jean Vianney
 LAC-MÉGANTIC
 Spécialité: tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel.
 Tél. (819) 583-0304

OFFRE D'EMPLOI - CARRIÈRE EN CAMIONNAGE - CAMIONNEURS DEMANDÉS. Il est maintenant temps de vous entraîner pour obtenir votre licence classe 21. Pour interview vous concernant ou information au sujet d'un emploi, communiquez avec: **ENTRAÎNEMENT TRANSPORT NERV ORR**, Drummondville. Tél. (819) 474-2189. (Oct. 29 à Déc. 31)

OFFRE D'EMPLOI - Représentants (es) demandés (ées) à temps partiel ou temps plein pour faire la vente de produits d'entretien ménager, pharmaceutique, alimentaire. Distribution Multi-Pro Inc. Rivière des Prairies H1E 2Z5. Pour inf. 1-418-459-6324 La Guadeloupe. (Nov. 5 au 28 janv. P)

Tu désires augmenter tes profits sans avoir à investir?

"LE CLUB", c'est la solution pour toi. Joins-toi au commerce en pleine croissance de LOCATION DE FILMS et d'APPAREILS VIDÉO et ceci, avec le plus GROS CLUB de la région de 1) Beauce 2) Lac-Mégantic. Contactez sans tarder.

AUDIO PERFECTION Inc
 1 (418) 227-3662
 (At 20 JNO)

DÉBOSELAGE PEINTURE GARAGE
GASTON ISABEL NANTES
 547-3606

Ramontage
 JOUR SOIR
 583-4293

ACHETONS ARMES À FEU
 de tous genres: épée, baionnettes, cartouches, etc...
 Composez 583-2533

LOCATION et VENTE TOUS GENRES D'OUTILS
 chez **LOCATION C.J.P.**
 4410 Laval, Lac-Mégantic
 583-3336

LOCATION et VENTE TOUS GENRES D'OUTILS

LOCATION C.J.P.
 4410 Laval, Lac-Mégantic
 583-3336

PETITES ANNONCES 583-1630

CENTRE D'ACCUEIL MARIANITES
 Pour personnes âgées. Chambre et salon avec salle de bain complète pour un couple, situé au 4996 Champlain.
583-0558

TAPIS
 PRELARTS
 TUILES CERAMIQUE
 posés par un expert
 DÉPARTEMENT de DÉCORATION
 • RIDEAUX • DRAPERIES • COUVRE LIT • TISSUS
 • CONFECTION SUR MESURE
Shier Ltée
 5200 rue Frontenac - Lac Mégantic (583-2404)

BILODEAU REMBOURRAGE
 Jean Louis Bilodeau
 2497 rue St-Jean
 R.R. 1, St-Jean Vianney
583-2774
 SERVICE GARANTI

MICHEL GAULIN
 ENTREPRENEUR en PEINTURE
 (ponceau, rouleau, pistolet)
 TIREUR DE JOINTS - PAPIERS PEINTS
 ESTIMATION GRATUITE
 C.P. 121 - ST-ROMAIN Tél. (418) 486-2595

MENUISERIE RIVE-SUD INC.
 MANUFACTURIER D'ARMOIRES
 DE CUISINES MODERNES
 MÉLAMINE - ESTIMATION GRATUITE
 Léo-Paul Patry 11 Boul. Nicolet
 Représentant Victoriaville
 652-2366 819-758-1594

Jean-Marc Plante
 NETTOYAGE de TAPIS à la vapeur
 Méthode double action (brossage)
 DÉCAPAGE: TUILE et PRÉLARTS remis à neufs
 COMMERCIAL et DOMICILIAIRE
 Lavage de plafonds et murs
 Mobiliers de salon - Matelas
 Intérieur d'auto
 ESTIMATION et NETTOYAGE de DÉGÂTS de FEU
 Tél. (418) 443-2117 - Stratford, Qué.

RÉJEAN RÉFRIGÉRATION
 RÉPARATION et ENTRETIEN
 de TOUS GENRES de SYSTÈMES
 • d'AIR CLIMATISÉ
 • CHAMBRES FROIDES
 • RÉSERVOIRS À LAIT (bulk tank)
 • MACHINES À GLACE
 COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE
 RÉSERVOIR À LAIT (BULK TANK)
Réjean PARÉ, propriétaire
 18 ans d'expérience
 R.R. 1, Nantes 547-3477 (bureau)
 657-4364 (soir et fin de semaine)
 VENTE - INSTALLATION - ENTRETIEN

**RIEN NE VAUT
 LES PETITES
 ANNONCES DE**
583-1630 **L'ÉCHO de FRONTENAC**

FOYER ANNIE
 pour personnes âgées
 Léandre Lacasse, prop.
 3556 rue LAFONTAINE
 LAC-MÉGANTIC
583-0162

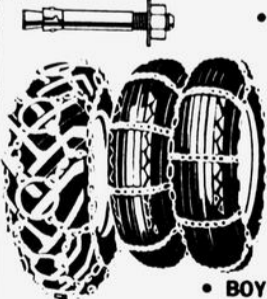

**VENTE 10% 20%
 50% de RÉDUCTION**
AU MARCHÉ aux PUCES
 3709 Laviolette
 Tél.: 583-0615

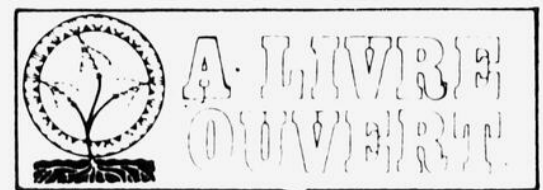
Les PÉTROLES GUY BOULÉ inc.
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE
 BRÛLEURS À L'HUILE
 Lac-Mégantic 583-3838

LOGEMENTS 4½ pièces À LOUER

 RUE LAVAL NORD près du centre d'achat, polyvalente, hôpital.
 DÉMÉNAGER avant l'HIVER?
 Pourquoi pas!...
PROMOTION SPÉCIALE:
 LOUEZ cet automne et ÉCONOMISEZ jusqu'à 2 mois de logis. 4½ pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, balcon privé. Stationnement asphalté. N'attendez pas... les logis neufs, modernes, bien situés sont limités.
 Tél.: 583-3294 - 583-1717
 397-1444 - 583-4029 (Oct 1 JNÜ)

AFFILAGE
 de TABLES de "CLIPPER"
 à VACHES et MOUTONS
ATELIER GRÉGOIRE LAPOINTE
 MACHINE SHOP
 RÉFÉRER À: MARCEL LAPOINTE
 415 rue St-François LAMBTON
 Tél.: (418) 486-7747


 • CHAINES à ROULEAUX
 • POULIES
 • CÂBLES d'ACIER
 • COURROIES en "V"
 • BOYAUX HYDRAULIQUES
 • BOULONS de tout genre (ciment, métrique, etc.)
 • ROULEMENTS et JOINTS (bearings et oils seals)
 PIÈCES D'AUTOS
L. VEILLEUX INC.
 4410 LAVAL - Lac Mégantic - 583-2324
 ASSOCIÉ 



L'AGENDA GASTRONOMIQUE DES AFFAIRES
 224 pages
 11,95\$
 Éditeur: Thierry Debeur
 ISSN: 0826-9300
 Plus qu'un agenda... Un guide pratique!
 Rendez-vous avec un client important...? Ou bien l'anniversaire d'une personne chère et vous ne voulez pas oublier... Vous ferez d'une pierre, deux coups! Vous trouverez à même votre agenda, l'endroit idéal pour

• DÉCAPAGE •
 Restauration, réparation et finition de meubles antiques ou usagés. 14 ans d'expérience. Estimation gratuite.
 Allons chercher et livrons
548-5405

Achetons et vendons MEUBLES USAGES
BOULET & FRÈRES
 583-1393
 3627 Rue de la Gare

RASOIRS
 RÉPARATION de toutes MARQUES à PRIX RAISONNABLE
 INVENTAIRE de PIÈCES
 SERVICE 1 JOUR
CADORAMA
 5075 Boul. des Vétérans
 LAC-MÉGANTIC
 583-0507

Rolmex
 Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle. ROLMEX à base de plantes médicinales.
ARMAND LACROIX
 4860 Papineau
 LAC-MÉGANTIC
 583-1488

Futurs mariés
 Nous vous offrons
 PAPETERIE de MARIAGE
 Demandez nos catalogues 1984 avec les tout nouveaux modèles
ESCOMPTE de 10%
L'ÉCHO de FRONTENAC
 583-1630

bouteilles de l'année". Des articles des plus intéressants, dont celui de l'Institut du Tourisme et de l'Hôtellerie du Québec, un portrait de la famille Van Houtte et les meilleures recettes de Soeur Angèle. Tous ces délices truffés de pages couleurs. De quoi ravir tous les gourmets et les gourmands!
 Vous penserez sûrement à l'offrir en cadeau. Pour quoi pas... à vous d'abord!

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"

 Témoin actif de sa région et agent de changement


Résultats
 Prochain gros lot **746 000,00\$** approx.
 Tirage du 22/11/85

9	10	12	15	16	28	no complé- mentaire	23
GAGNANTS						LOTS	
6/6	0					376	731,00\$
5/6+	5					13	394,80\$
5/6	115					728	00\$
4/6	5407					57,30\$	

 Ventes totales: 1 848 289,00\$
 Mise-tôt **6 20 24 27**
 GAGNANTS LOT
252 198,40\$
Provincial
 NUMÉROS LOTS
5609969 500 000\$
 Tirage du 22/11/85 **609969** 50 000\$
09969 1 000\$
9969 100\$-
969 25\$
69 10\$
Muni
 NUMÉROS LOTS
729383 50 000\$
29383 5 000\$
 Tirage du 22/11/85 **9383** 250\$
383 50\$
83 5\$
649
 Tirage du 23/11/85

2	7	12	27	29	44	no complé- mentaire	21
GAGNANTS						LOTS	
6/6	2					686	530,10\$
5/6+	20					25	935,60\$
5/6	511					776	20\$
4/6	25 609					29	80\$
3/6	347 874					10	00\$

 Ventes totales: 14 511 078,00\$
 Prochain tirage: mercredi 27 novembre
 Gros lot (approx.): **1 000 000,00\$**
Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le jour du tirage
 Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.
REMOUBRAGE J. BOLDUC ENR.
 4492 Principale Ste-Cécile - 583-4359
 REMBOURRAGE et
 RÉPARATION DE MEUBLES DE TOUS GENRES
 TRANSPORT ALLER-RETOUR GRATUIT

DE BONNES RAISONS POUR LOUER UNE AUTOMOBILE

comme premier ou encore comme deuxième véhicule

169.74\$ par mois



ACADIAN 1986 - 3 portes - Stock 835

- Sièges individuels à dossier inclinable • Vitres teintées
- Dégivreur électrique de vitre arrière • Servo-freins
- Deux miroirs dont un télécommandé • Chauffe-moteur
- Transmission 5 vitesses • Radio AM/FM
- Groupe extérieur décor "Gold Leaf"

165.86\$ par mois



ACADIAN 1986 - 3 portes - Stocks 836 et 841

- Sièges individuels à dossier inclinable
- Dégivreur électrique de vitre arrière
- Chauffe-moteur
- Transmission automatique
- Phares halogènes • Radio AM

172.72\$ par mois



ACADIAN 1986 - 5 portes - Stock 809

- Sièges individuels à dossier inclinable • Vitres teintées
- Dégivreur électrique de vitre arrière
- Miroir gauche télécommandé
- Servo-freins • Chauffe-moteur
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Cercles enjoliveurs de roues
- Pneus à flanc blanc • Radio AM/FM

158.66\$ par mois



ACADIAN 1986 - 3 portes - Stocks 833-837-842

- Sièges individuels à dossier inclinable
- Dégivreur électrique de vitre arrière
- Chauffe-moteur
- Transmission manuelle, 5 vitesses
- Phares halogènes • Radio AM

PLAN PROTECTION GM

48 mois - 80,000 kms
sur tous les modèles ACADIAN

AUCUN COMPTANT REQUIS

- 1- Le premier versement se fait à la livraison du véhicule
- 2- Vous noterez que les prix indiqués sont pour des véhicules incluant plusieurs options tel qu'indiqué dans les différents stocks offerts

POURQUOI ATTENDRE LE PRINTEMPS?

NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITÉ:

- 1- D'avancer votre décision d'achat et de conduire un véhicule neuf durant la période des Fêtes et l'hiver.
- 2- D'éviter les tracas de l'hiver et les dépenses additionnelles que votre véhicule actuel pourrait vous occasionner

VOICI D'AUTRES BONNES RAISONS DE LOUER UNE DE CES VOITURES

- 1- C'est pratique vous ne payez que pour l'utilisation que vous en faites, vous n'avez pas à payer le plein prix de la voiture.
- 2- Vous n'avez pas à vous préoccuper d'une voiture d'occasion à la fin du bail.
- 3- La location vous permet de conserver vos économies et d'utiliser votre crédit pour d'autres fins

COMMENT FAIRE?

- 1- Établissez un versement mensuel fixe pour la durée de votre bail s'étalant jusqu'à 4 ans.
- 2- Conduisez le véhicule pendant la durée du bail.
- 3- Retournez le véhicule à la fin de la période du bail, en deça de la limite établie de kilométrage et de limites d'usure acceptables
- 4- Louez un autre véhicule neuf à long terme ou exercez votre droit d'acheter le véhicule actuel

BASÉ SUR:

- 1- PÉRIODE DE 48 MOIS/96,000 KM
- 2- AVEC OU SANS OPTION D'ACHAT À VOTRE CHOIX
- 3- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
- 4- TAXE DE VENTE SUR PAIEMENT MENSUEL
IMMATRICULATION ET ASSURANCE EN SUS
- 5- SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT

173.08\$ par mois



ACADIAN

1986 - 5 portes - Stock 798

- Sièges individuels à dossier inclinable
- Vitres teintées
- Dégivreur électrique de vitre arrière
- Deux miroirs dont un télécommandé
- Servo-freins
- Chauffe-moteur
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Cercles enjoliveurs de roues
- Pneus à flanc blanc • Radio AM/FM

171.60 par mois



ACADIAN

1986 - 3 portes - Stock 799

- Sièges individuels à dossier inclinable
- Vitres teintées
- Dégivreur électrique de vitre arrière
- Deux miroirs dont un télécommandé
- Peinture 2 tons "Custom"
- Servo-freins • Chauffe-moteur
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Cercles enjoliveurs de roues
- Radio AM/FM

180.82\$ par mois



ACADIAN 1986 - 3 portes - Stock 800

- Sièges individuels à dossier inclinable
- Vitres teintées
- Dégivreur électrique de vitre arrière
- Deux miroirs dont un télécommandé
- Cache-bagages arrière/sécurité
- Servo-freins • Chauffe-moteur
- Transmission automatique • Volant inclinable
- Cercles enjoliveurs de roues
- Pneus à flanc blanc
- Phares halogènes • Radio AM/FM stéréo

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

Baissez vos coûts de location en offrant votre véhicule actuel en échange ou obtenez l'argent comptant pour sa valeur.

TOUS NOS VÉHICULES GM PETITES ET GROSSES VOITURES
SONT DISPONIBLES POUR LOCATION À COURT OU À LONG TERME

F.R. DALLAIRE INC.

4196 Laval

583-0110

